ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС НАРОДУ

Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 37 (8534), 25 вересня 2015 року

Знаково

«Сродною працею» звершиться перемога

Осінній день, 23 вересня, виокремився з-поміж усіх не лише лагідною погідністю, а й неординарною подією, в якій поєдналися дві значимості: відзначення воїнів-захисників України та відправлення злагоджених авто на схід України, в зону бойових дій.

Уже вдруге на добротно облаштованій території вул. Гоголя, межі якої окреслюють Чортківський державний медичний коледж, зібралося представництво багаточисельної громади Чортківщини, де більшість сповнило студентство навчального закладу. Та недарма, адже завдяки активній спорідненості благодіянь власне спільноти коледжної тут же примостилися майстерно відремонтовані автомобілі, наче щойно із заводського конвеєра.

Та все почергово…

Принагідно у зібранні взяли участь народний депутат України Олег Барна, голова Тернопільської ОДА Степан Барна, керівництво району та військовослужбовці Чортківського ОМВК.

Хвилиною мовчання присутні вшанували пам'ять загиблих воїнів-захисників.

У мовленнях виступаючих акцентувалася думка про те, що всі події, які відбуваються в нашій державі, навіюють сум і прикрість на кожного справжнього українця, бо проливається кров, гинуть люди… Та попри все ми повинні виконувати належну функцію – патріотичної гідності українського громадянина. У цей надважкий для України час нам як ніколи потрібна єдність – єдність сили духу, праці, моралі. Адже ми вже вкотре поставлені перед вибором, який вимагає надзвичайної виваженості й мудрості.

(Закінчення на 3-й стор.)

Поле-2015

Хліборобська осінь многолика

Літо навіть ще й не бабине, бо де вистояна ясністю небес прозорість повітря зі серпанком павутиння? Під полудень припікає, нівроку, аж до тридцяти з гаком за Цельсієм. Та все ж вересень – ще цілковито зеленобарвний, а не золотокосий, хоч-не-хоч, а таки здає свої «позиції». Тому-то в полі цієї днини і збирається врожай, і ореться, й засівається нива, аби встигнути, не згаяти часу, – усі роботи ведуться в комплексі.

Ще дорогою до відділку Ридодуби ПАП «Дзвін», куди ми мали намір втрапити на процес копання цукрових буряків, начальник управління агропромислового розвитку РДА Іван Заболотний знай повторював: не жнивної пори, коли лягають в покоси хліба, в аграріїв найспекотніша пора, ні. То тепер лиш устигай! Той самий умовивід висловив одразу, прибувши на солодкий лан, і голова ради аграрних підприємств району, директор «Дзвону» Василь Градовий – знаний на цілий край, на всю Тернопільщину й не тільки своєю хазяйновитістю та стратегією аграрного бізнесу.

Чи солодко від «солодких» потуг

А ще до приїзду господаря ми стояли й милувалися збоку, як легко-легко, немов пір`їнка, гладенько й спритно котиться солодкою загінкою новий буряковий комбайн VERVAET, вправно «закидаючи» до свого сітчастого бункера 25 тонн (!) коренів. А відтак теж плавно й легко, зовсім не натужно акуратно формує урожай в кагати. Ті ж, в свою чергу, в полі не залежуються: он віддалік такий кагат вправно «розформатовує» потужний навантажувач Kleine, раз у раз виповнюючи бурячками кузови прибуваючих вантажівок. Авто, до речі, не «ходять» порожняком – повертаючись із цукрозаводу, везуть на поле дефекати для розкислення ґрунтів – їх насипом по всій площі. «Вже за чотири дні сіятимемо тут озиму пшеницю, – мовить господар «Дзвону». – Продискуємо, внесемо аміачну воду, – деталізує. – Устигнути б підготувати ґрунт до обіцяного дощу, а по дощі й засіємо». Василь Степанович одразу робить наголос на людському факторі: за кермом новесенького комбайна господарить Богдан Нісевич, навантажувача – Богдан Козачок. Наразі на цій площі (в середу полудневої пори) впорано 120 гектарів цукрових буряків. Середня урожайність – 470 ц/га, цукристість 17,5 відсотка. На Звиняцькому відділку, каже, почали, було, копати на пробу, то там цукристість ще вища – 18,5. За нинішніх погодних умов – тривалої відсутності дощу – такі показники більш ніж втішні.

(Закінчення на 5-й стор.)

Прогноз магнітних бур на першу половину жовтня

Передбачається, що 1, 5 і 6 жовтня можливі слабкі магнітні бурі. 4 і 8 жовтня метеозалежним особам слід остерігатися посиленої активності на Сонці.

Візит

Марина Порошенко презентувала у Тернополі національний проект «Книга Миру»

У Тернополі дружина Президента України Марина Порошенко презентувала національний проект – «Книгу Миру», який покликаний об'єднати дітей зі всієї України довкола таких понять, як дружба, любов і мир.

«Віднедавна життя і долі українців стали поділені на дві частини – до і після трагічних подій. І «Книга Миру» стане збіркою фотографій із зображенням дорогої серцю миті сімейного життя в часи миру», – зауважила пані Порошенко.

За задумом проекту, діти з усіх куточків України будуть власноруч відбирати, вклеювати і підписувати свої фотографії.

«Сподіваюсь, що ця книга стане справжнім фотолітописом мирного життя очима дітей. А підписи до зображень будуть своєрідною дитячою молитвою заради щасливого майбутнього України!», – підкреслила дружина Президента.

Право першим заповнити «Книгу Миру» випало дітям Тернопільщини, чиї батьки захищали і продовжують захищати незалежність України. «Тернопільщина – край патріотичних і небайдужих людей. Місцева молодь однією з перших піднялася на Євромайдан, а добровольці з Тернополя відразу пішли відстоювати цілісність кордонів України на Сході. І мені приємно, що перші фотографії в «Книзі Миру» будуть саме від тернопільських дітей», – наголосила Марина Порошенко.

Презентація книги пройшла у рамках профорієнтаційного заходу «Місто професій», мета якого – надати можливість кожній дитині спробувати себе у різних професіях, щоби потім визначитися, ким стати у майбутньому.

За словами дружини Президента, завдяки «Місту професій» діти зможуть навчитися цінувати працю, знати ціну зароблених грошам і з повагою ставитися до людей інших професій.

Звертаючись до юних тернопільчан, Марина Порошенко зазначила: «Ви – діти не лише своїх батьків, ви – діти України! І вам працювати задля її процвітання та визнання в усьому світі!».

(За повідомленням веб-сайту Тернопільської ОДА)

Юстиція інформує

«Наказом Чортківського міськрайонного управління юстиції у Тернопільській області від 18 вересня 2015 року за № 34/8 зареєстрована Чортківська районна партійна організація Політичної партії «САМОПОМІЧ»; від 18 вересня 2015 року №35/8 – Чортківська міська партійна організація Політичної партії «САМОПОМІЧ»; від 24 вересня 2015 р. за № 38/8 – Чортківська міська організація політичної партії «Українська Галицька партія».

Газета Чортківського району
голос народу
індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п`ятниця, наклад – 2750 примірників.
Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.
Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.
Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.
Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.
Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп`ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31.
Тел. (0372) 54-45-46.
Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Вітання

У неділю – День машинобудівника

Шановні працівники та ветерани галузі!

Машинобудування – одна із найскладніших галузей промисловості з тривалим циклом виробництва та складним процесом виготовлення продукції. Кому, як не вам, знати, скільки сил і завзяття, знань і натхнення вкладено у виготовлену продукцію. Ви невтомно працюєте над кожною із сотень деталей, з яких потім складається високотехнологічна конструкція. Завдяки трудовим досягненням таких робочих рук машинобудування завжди було і залишається важливою складовою частиною промисловості України.

Тож зичимо творчих і трудових досягнень, теплих ділових відносин, оптимізму, добробуту, достатку та здоров'я на довгі роки вам і вашим родинам.

Голова райдержадміністрації М.СТАШКІВ

Заступник голови районної ради Л.ХРУСТАВКА

Вибори-2015

Політики, бійці АТО, волонтери, журналісти... «Народний контроль» зробив ставку на громадських активістів

У понеділок, 21 вересня у Тернополі відбулася міська та обласна конференції політичної партії «Громадський рух «Народний контроль», участь у яких взяв народний депутат України, лідер «Громадського руху «Народний контроль» Дмитро Добродомов.

За результатами міської конференції, кандидатом на посаду міського голови Тернополя став директор компанії «Вікнарьов», активіст «ГР «Народний контроль» Володимир Бліхар.

(На фото внизу: Дмитро Добродомов, Володимир Бліхар, Олена Абакумова, Володимир Болєщук)

Народний депутат України, лідер «Громадського руху «Народний контроль» Дмитро Добродомов зазначив: «Хто саме буде кандидатами від нашої політичної сили на міського голову та в місцеві ради, визначали осередки «Громадського руху «Народний контроль» без жодного тиску зверху, без жодних «парашутистів». Формування команд відбувається на місцях, де краще знають проблематику регіону. Саме місцевим активістам потрібно йти в органи місцевого самоврядування та допомагати вирішувати нагальні проблеми своєї громади».

Тож тепер «Народний контроль» закликає всі політичні сили до чесних виборчих перегонів. Адже змагатись треба не грошима, а якісними політичними програмами та ідеями. Саме чесна боротьба стане запорукою змін в країні.

Надія ОЛІЙНИК

Політична сила сформувала список кандидатів на вибори до міської та обласної ради. Першим у списку до Тернопільської облради обрали активіста «Народного контролю», бійця батальйону «Тернопіль» Володимира Болєщука.

(На фото вгорі: Володимир Болєщук і Дмитро Добродомов)

«Ми об'єднали дуже багато гідних людей. Є бійці АТО з батальйону «Тернопіль», «Збруч», «Айдар», «Правий сектор». Також у нашій команді багато волонтерів, медиків, освітян, чесних і принципових журналістів», – наголосив Володимир Болєщук.

Офіційно

Список військовозобов'язаних м. Чортків і Чортківського району, які ухиляються від призову в ЗС України по частковій мобілізації

Худа Андрій Миколайович
Сов'як Ігор Мирославович
Мельничук Микола Євгенович
Орішко Олег Зеновійович
Гузар Володимир Ігорович
Стус Андрій Романович
Ангел Богдан Володимирович
Баліцький Віталій Володимирович
Стефанець Андрій Романович
Матвіїшин Євген Іванович
Бойко Олександр Євгенович
Просинюк Тарас Михайлович
Лук'янець Олег Валерійович
Дюк Василь Євгенович

Список військовослужбовців жителів м. Чортків і Чортківського району, які самовільно залишили військову частину

Петрас Ярослав Євстахович
Ситник Віталій Адамович
Солецький Петро Антонович

Т. в. о. військового комісара Чортківського ОМВК підполковник
Р.ГАФАРОВ

25 вересня. Тривалість дня – 12.03. Схід – 6.48. Захід – 18.51. Іменини святкують Семен, Федор

Подія

Один день на Вітцівщині

Попри те, що голова обласної держадміністрації Степан Барна родом із Нагірянки, його частіше можна побачити на лінії фронту на сході нашої країни в когорті захисників Вітчизни, аніж на любій серцю малій батьківщині. Тому приїзд у наш район високого гостя минулої середи, 23 вересня, став знаковою подією в житті краю.

Минулися ті часи, коли керівника області помпезно зустрічали на адміністративному кордоні району, а сам приїзд супроводжувався чималим кортежем престижних автівок з мигалками. Тому поява С.Барни на подвір`ї перед медичним коледжем, вщерть заповненому майбутніми медиками, де під їхні гарячі оплески він вручав нагороди чотирьом учасникам АТО з Чортківщини (читайте нижче), стала до певної міри несподіваною.

Степан Степанович попри свій молодий вік, з усього видно, з когорти керівників нового віяння, для яких бувати в гущі мас, цікавитися проблемами простого люду лежить у пріоритеті перед рутинною кабінетною роботою. Це підтвердив здійснюваний ним прийом громадян у райдержадміністрації. Чи то перед ним була літня жіночка з Товстенького Ганна Якимівна Міштак, що прибула на аудієнцію до керівника Тернопільського краю з питання соціального забезпечення та надання матеріальної допомоги, чи трохи молодший від неї чортківчанин Любомир Євгенович Коціборський, котрий ніяк через бюрократичні перепони не може добитися отримання

посвідчення інваліда, захворювання якого пов'язане з наслідками аварії на ЧАЕС. Їх та інших громадян, що прибули на особистий прийом, він уважно вислухав, узяв проблеми «на олівець», пообіцявши всіляке сприяння і давши відповідне доручення структурним підрозділам ОДА.

Окремим пунктом під час візиту на Чортківщину стояли відвідини об'єктів інфраструктури, відновлення яких відбувається за кошти Фонду регіонального розвитку та часткового фінансування з місцевого бюджету. Першим із них була дитячо-юнацька спортивна школа, куди він вирушив у супроводі голови райдержадміністрації М.Сташківа пішки. Тут саме кипіла робота – будівельники оббивали стару штукатурку на приміщенні, розвантажували металічний профіль.

«Ми поставили собі за мету завершити реконструкцію даного об'єкта і стимулювати у такий спосіб розвиток спорту в Тернопільській області, – зазначив С.Барна. – Варто наголосити, що в цьому році майже 10 мільйонів гривень з фонду регіонального розвитку спрямовано на реалізацію програм щодо спортивної інфраструктури. Тому для нас як ніколи важливо сьогодні зробити ставку на спорт, популяризацію здорового способу життя. Замість того, щоби потім вкладати кошти у розвиток охорони здоров'я, краще зараз зробити все для профілактики, аніж потім займатися лікуванням». Об'єкт, зазначив керівник області, буде зданий в експлуатацію вже до кінця жовтня.

Повним ходом йшли відновлювальні роботи будинку культури у с. Білобожниця, де також побував того дня очільник краю. На жалюгідний стан даної споруди, зведену порівняно недавно, зате «з розмахом», як тоді будували, але доведену не стільки часом, як безгосподарністю до аварійності, довго не звертали увагу. А все могло закінчитися плачевно, як кілька літ тому в Улашківцях.

Загалом залишився задоволений побаченим Степан Барна, адже як тільки надійшли кошти, на Чортківщині одразу взялися до роботи (окрім вищезазначених об`єктів, проводиться реконструкція лікарської амбулаторії у Нагірянці), на відміну від деяких інших районів області. Тож чи то жартома, чи всерйоз мовив, що якщо там і далі зволікатимуть, забере від них кошти у Чортківський район.

Очільник області не проминув нагоди ознайомитися з інфраструктурою Білобожниці, побувавши у місцевій одинадцятирічці, де завітав прямо на урок до учнів. Домашнє завдання, отримане від голови облдержадміністрації, стане для завтрашніх будівників Вітчизни і пам'ятним, і повчальним водночас.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото автора

Актуально

Скоро вибори – голосуємо по-новому

Отже, вже зовсім скоро – 25 жовтня, ми прийматимемо участь у місцевих виборах: обиратимемо депутатів до сільських, територіальних об'єднаних, районних, міської, обласної рад, а також сільських, міського голів, голів територіальних об'єднаних громад. Що нового нас очікує на дільницях? Які бюлетені нам видадуть? Як їх заповнювати? Про це та інше ми вирішили розпитати у голови Чортківської районної виборчої комісії Тернопільської області Андрія Ярославовича Зайла та секретаря комісії Світлани Степанівни Савків.

– Щодо заповнення бюлетенів, то одразу хочу наголосити, що в одному документі повинна бути лише одна позначка навпроти тієї партії чи людини, яку підтримуєте, – наголосила пані Савків. – Незнання виборцями цих правил призводить до великої кількості зіпсованих бюлетенів. Цього року в бюлетенях буде записано: назва партії, прізвища людини, котра йде першим номером партії, і того кандидата у депутати, хто висувається по округу. Не завжди виборець згідний проголосувати за особистість і партію, яка його висуває. У симпатіях щодо кандидата й його партії можуть бути розбіжності. От людина й думає: «Проголосую за Івана і ще за оту партію, що мені подобається». Але це – помилка, бюлетень буде зіпсовано і голос виборця не врахують. Тому ми проводитимемо навчання, згодом знову пояснимо у ЗМІ, щоб уникнути великої кількості помилок.

Та і прохідність кандидата у депутати відтепер визначатиметься зовсім не місцем у списку партії. Усе залежатиме від того, хто більше відсотків набрав у своєму окрузі.

– Новим у цьогорічних виборах є те, що вперше села голосуватимуть як об'єднані територіальні громади. Від них у район висуватимуть одного депутата, – пояснює голова Чортківської РВК. – Завжди відповідно до сільських рад було й 44 округи. Сьогодні таких є 36. Відповідно, 36 депутатів буде в районній раді нового скликання.

На сьогодні по Чортківському районі зареєстровано, а отже, братимуть участь у виборах, три таких громади – Білобожницька, Заводська і Колиндянська. До Білобожницької входять Ридодуби, Ромашівка та Білобожниця. Колиндянська об'єднує шість сіл: Колиндяни, Давидківці, Тарнавка, Чорнокінецька Воля, Великі Чорнокінці, Малі Чорнокінці. А от Заводська згуртувала навколо себе два населених пункти – Угринь і Заводське. У цих громадах обираються також згідно з законом про вибори, депутати до громади – певна кількість депутатів залежно від чисельності виборців: від 1 тис. до 5 тис. – 22 депутати, до 1 тис. – 12 депутатів. У нас оці об'єднані громади матимуть по 22 депутати. Члени територіальних виборчих комісій розподілили пропорційно кількість депутатів від кожного населеного пункту. Так, Колиндяни представлятимуть 8 народних обранців, Великі Чорнокінці – 4, Давидківці – 5, Малі Чорнокінці, Чорнокінецька Воля й Тарнавка матимуть по 2 представники від села у громаді.

Голови сільських рад тих сіл, що утворили об'єднані територіальні громади, залишаються протягом двох років, до 2017-го, старостами сіл. Виборці цих новоутворених об`єднань вибиратимуть ще голову об'єднаної територіальної громади. Отже, на руки їм видаватимуть 4 бюлетені: для обрання депутатів до громади, районної, обласної рад, а також голови громади.

Так само чотири бюлетені отримають виборці, де ще не утворені такі громади: для обрання сільського голови, депутатів до сільської, районної та обласної рад.

Чортківський район поділений на три виборчих округи, отже до обласної ради обиратимуть три депутати.

Місто Чортків, оскільки є містом обласного значення, має свою міську виборчу комісію.

– Місцеві вибори – 2015 відзначаються ще однією новиною. Хоча це, швидше, цікаво для нас, працівників комісій. Отже, новим у роботі ТВК є те, що кожна територіальна виборча комісія зареєстрована як юридична особа, а це передбачає наявність бухгалтера. Треба сказати, що досі (на вівторок, 22 вересня) не знайшлися охочі на таку роботу в п'яти комісій. Тому запрошуємо бажаючих до праці, – користають з нагоди й звертаються до громадян із таким проханням голова й секретар Чортківської РВК.

Оксана СВИСТУН

Знаково

«Сродною працею» звершиться перемога

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Приємно хвилююча мить – зачитання військовим комісаром полковником Леонідом Підручним наказу «Про заохочення військовослужбовців та військовозобов'язаних запасу Чортківського ОМВК, які приймали участь в АТО, нагрудним знаком «Учасник АТО».

Нагороди віднайшли своїх героїв: солдати запасу Дребіт В.І, Слозанський А.І., Кільчицький В.Я.; старший сержант Гнипа І.І.

Дивний щем охоплював душу, коли защораз многолосою гучномовністю розлунювалося довкіллям: «Слава Україні! Героям Слава!».

Степан Барна виокремив звістку про те, що вже відновлена 44-а Тернопільська артилерійська бригада, у складі якої – близько 3,5 тисячі військовослужбовців. На часі вони виконують бойові завдання, починаючи від станиці Луганської і аж до Лисичанська та Старобельцево. Нагальним стоїть питання про відновлення військових частин у містах Тернопілля: Кременці, Теребовлі, Чорткові.

Директор медичного коледжу, канд. мед. наук, заслужений лікар України Любомир Білик висловив щиру подяку воїнам за їхню святу і благородну Божу справу – збереження кордонів нашої держави.

Любомир Степанович проінформував і про те, що всією коледжною спільнотою робиться та робитиметься й надалі благородна справа добродійності.

«Завдяки всьому колективу навчального закладу, – зазначив керманич коледжу, – зібрано 307 тис. грн., які передані безпосередньо через волонтерів, душпастирів нашим воякам, нашим захисникам у вигляді медикаментів і коліматорних прицілів, приладів нічного бачення та шоломів, й інших необхідних речей. А сьогодні від нашого колективу ми передаємо два автомобіля для

війська».

Священнослужителі з Божою молитвою освятили автівки.

Відтак, благословенні авто взяли курс на схід України, в зону бойових дій, де знадобляться рятівною поміччю нашим військовикам.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото ***Любомира ГАБРУСЬКОГО***

голос народу
№ 37 (8534), 25 вересня 2015 року

Болить

Село неначе погоріло...

***Я поглянув навколо себе – душа моя стражданнями людськими вражена стала**.*
(Олександр Радіщев).

Слова ці, винесені в епіграф, були написані понад два століття тому. А як сучасно вони звучать на початку XXI сторіччя! Страждання, біль та злидні оточують сьогодні нас. Породжені братовбивчою війною, безробіттям, мізерною зарплатою, мінімальними пенсіями, зрослими тарифами на комунальні послуги. Якась невизначеність, безпорадність оточують нас і невідомо, коли все це закінчиться.

А наші села, які ледве виживають!.. До них багатьох, як і до мого Кривенького, підходить епіграф з вірша Т.Шевченка: «Село неначе погоріло...».

Йдемо центральною вулицею села, що простягнулась вздовж непоказної річечки Кривчик. Зі сторони Василькова частина вулиці заселена тільки з одного боку. Другий бік вулиці, незабудований, заріс бур`янами. На заселеному боці – добротні цегляні будинки. Був час, коли село бурхливо облаштовувалось, і

будинки не втратили своєї привабливості. А поміж них бачимо спорожнілі житла, а також пустоти, що утворились на місці колишніх будинків. Така ж картина й на інших вулицях.

На моїй вулиці Горішній налічується 25 будинків. Із них 14 обжитих, а решта або непридатні до проживання, або господарі повмирали і будинки осиротіли. Діти живуть в містах і немає жодної певності, що ще повернуться до села. Тож такі безгосподарні житла вже й нікому не потрібні. Та й хто в них оселиться, якщо впродовж минулого року відбулося лише два весілля?! Прикро, та село вимирає: цьогоріч народилося двоє дітей, а померло дев`ятеро сільчан. Можливо, ситуація згодом дещо покращиться, адже цього року село вже відсвяткувало не 2, а 6 весіль!

Часто кажуть: «В селі можна прожити». Але як і кому? Ті, що мають хоч якусь роботу або ту мізерну пенсію, ще можуть вижити. А що робити молодим, здоровим, ще не пенсійного віку людям, в котрих немає роботи? Хто працює на землі, вирощує хліб, той живе заможніше. Але заздрити їм не випадає. Бо та «заможність» досягається важкою працею, великими затратами. І від їх господарювання малий зиск. Адже з боку держави нема ніякої допомоги. Селянинові доводиться купувати за найвищими цінами мінеральні добрива, паливно-мастильні матеріали, отрутохімікати. Так що вироблена продукція обходиться дуже дорого. У селі, як кажуть, – дві біди: коли неврожай, бо нема що продати, а друга – коли добрий врожай, то нема за що продавати.

А ще ж до всіх господарських бід додаються й інші проблеми. Внаслідок низької народжуваності поменшало дітей – зараз у школі налічується менше півста учнів і школа на грані закриття. Через стихію обвалився дах сільського будинку культури.

Про це я писав у своїй замітці «Надія вмирає останньою» ще у квітні 2013 р. Тодішні голови райдержадміністрації С.Кобіс та районної ради В.Заліщук оглянули зруйнований БК і пообіцяли надати допомогу в ремонті. «Ми вже подібне щось мали, перекриваючи будинок спортивного залу. Проблема полягає в тому, що ситуація вимагає певних коштів, але я думаю, гроші ми знайдемо. Адже не може село існувати без закладу культури», – зазначив С.Кобіс.

А місцевий мешканець, вже в літах, Степан Недостойний чи то всерйоз, чи жартома сказав: «Сподіваюсь, що на празник буду танцювати у відбудованому клубі» (храмове свято в Кривенькому припадає на день Усікновення чесної глави Івана Хрестителя). «Можливо, так і буде», – відповів п. Заліщук.

На жаль, все залишилось тільки обіцянкою, а будинок культури як стояв зі зруйнованим дахом, так і стоїть до цих пір. А п. Степан третій рік жде, коли здійсниться його мрія...

У зв`язку із так званою адмінреформою скорочують сільські ради, Так що ми можемо залишитись без будинку культури, без школи і без сільської ради. А яке село без цих установ?

І наостанок опишу ще одну проблему, про яку дізнався випадково. Приходжу до нашого поштового відділення. Біля нього стоять близько десятка людей. Одні з тим, щоб оформити передплату періодики на друге півріччя. Інші – щоб заплатити за газ, електроенергію, одержати пенсію. А хтось чекає на свіжий хліб, що має привезти «Пошта». Так, зараз поштове відділення перетворилось на торгову точку. Крім хліба тут можна придбати і деякі предмети першої необхідності. Можливо, це й добре. Але як справитись з таким обсягом роботи?

Раніше, крім завідуючої відділенням, було ще три листоноші. Потім двох скоротили, залишилась одна. На запитання «Оксано, а де твоя помічниця?». Оксана Миколаївна відповіла: «Де-де, а скоротили! Тепер я сама і завідуюча, і листоноша... Зараз обслужу людей і піду розносити пенсію на Васильків». Ось такі-то справи поштові. Добре, що хоч відділення не скоротили. Так влада дбає про село.

Але що говорити про село – хіба в районі, країні інша обстановка? Де поділись промислові підприємства, що колись були гордістю нашого краю – Чортківські горілчаний завод, кондитерська фабрика, потужний м`ясокомбінат, швейна фабрика, Колиндянський КДК... У країні безслідно пропали фабрики, заводи. Хто має відповідати за цей безлад, беззаконня та несправедливість, що панують повсюди? Незрозуміло, як до якого ступеня це треба не любити Україну, її народ, щоб так знущатись з нього. Все, що пишу про своє село, це біль не тільки Кривенького, а й багатьох інших сіл.

Влада повинна дбати про своїх громадян, але, на жаль, до влади приходять ті, кому байдуже, як живе їхній народ. Дуже влучно висловився свого часу про «нашу владу» Євген Березняк (легендарний «майор Вихор»): «На жаль, за всі роки незалежності у нас ще не було при владі чесних і порядних людей, які б по-справжньому дбали про народ, і мені це дуже болить. Я завжди любив Україну, був ладен за неї померти. Це не пафос, а правда життя. Я воював за те, щоб прості люди жили у вільній і заможній державі. Але наразі ще не дожив до таких часів». Або Юрій Рибчинський: «Знаєте, можна назвати одиниці людей, які рвуться до влади, щоб для інших, а не для себе, не для своєї сім`ї, не для свого клану щось зробити».

Влада повинна дбати про своїх громадян, але багато залежить від нас самих, від нашої свідомості, порядності та відповідальності.

***На знімку:** ось в такому вигляді знаходиться реконструйований будинок культури у с. Кривеньке. І все це з сумом спостерігає Т.Шевченко, котрий «стоїть» поруч. Не знаю, як би він відобразив це у своїх віршах.*

Павло ШМАТА,
позаштатний кореспондент «Голосу народу» с. Кривеньке

Фотофакт

Чи то сум, чи то пил на устах твоїх?

Так повсякчас запитують одне одного перехожі на дорозі, що веде до дошкільного навчального закладу № 9. Обабіч вузької вулички – грядки, на яких дбайливими руками вирощено кущі, дерева, городину. Та чи можна оці рослини назвати одним словом – зелень? Де там! Усе – сіре-сіренне під товстим шаром пилу. Два дитячі майданчики, та й, власне, частина дитсадка, що на узбіччі, – так само запилюжені. «Маленькі дітки щодня дорогою до садочку оцим пилом дихають, та й навколишні мешканці багатоповерхівок забули, коли в оселях вікна з цього боку відкривали», – пояснює причину свого занепокоєння чортківчанин Олександр Височин. Каже чоловік, що оцей шлях, що сполучає напряму вулиці Князя Володимира Великого та Січинського, завжди був з великими калюжами, а оце недавно міська рада «змилосердилася»: засипала щебенем ями. «Та чи на радість таке діяння, якщо через пилюку на відстані витягнутої руки нічого не видно? Чим дихаємо – гранітним пилом?!» – запитує співрозмовник.

Чергова «принада» для туристів

Погляньте на фото. Впізнаєте, де отак стрягнуть у бруківку вантажні машини? Так-так, не помилилися. Це таки центр нашого такого привабливого для туриста містечка. Центральна вулиця з затишними кав'ярнями, невеличкими магазинчиками та офісами у старовинних будівлях, що своєю декоративною ліпкою милують око і городян, і наших гостей, вимощена бруківкою, як у відомих направду гордовитих європейських міст із багатою історією. От саме тут, зовсім недалечко біля візитівки Чорткова – костелу св. Станіслава, можна було споглянути минулої п`ятниці чергове «диво»: розриту задля заміни комунікації й так безгосподарно викладену вперемеж з землею бруківку. Ще одна «принада» для туристів?

Ось такі ми патріоти

Чи патріоти ми, чортківчани? О так, звісно. Хто посмів сумніватися? Чіпке око нашого фотокореспондента засвідчує протилежне: погляньте на синьо-жовте знамено на фото. То бойовий стяг військової частини, що побувала на передовій? Ні, він висить у містечку, що за тисячу кілометрів від воєнних окопів на сході країни. Лише боротьба з вітром та дощем призвела до такого плачевного стану оцей прапор. Можливо, український стяг вартує, щоб його замінили й воно затріпотіло радісно знову. Над містом. Над його жителями. Бо попри все ми таки патріоти.

Оксана СВИСТУН
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ та Любомира ГАБРУСЬКОГО***

Поле-2015

Хліборобська осінь многолика

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Загалом у «Дзвоні» рівно тисяча гектарів солодких коренів (це по трьох відділках, один з котрих в Борщівському районі). Тож у нас, на Чортківщині, – 550 га (в цілому – 879 гектарів в усіх господарствах загалом, то вже інформація головного аграрія І.Заболотного). Отже, ПАП «Дзвін» – лідер з вирощування цукросировини, бо інші господарства цього річ посіяли лише від 30 до 80 га. Директор «Дзвону» охоче пояснює причини лідерства: придбана сучасна техніка надзвичайно дорога, тож треба таку кількість сільгоспкультури сіяти, аби ті кошти відробити. Ось цей комбайн, найновіша «обнова», коштує 560 тис. євро – 14,4 млн. грн. Недешевий і буряковий навантажувач, котрий в господарстві, щоправда, вже не перший рік (до слова, єдиний в області!).

– За вчорашній день ми здали 850 тонн цукрових буряків, – конкретизує спроможності техніки і людей Василь Степанович. – Можемо й більше: були часи, коли здавали й 2 тисячі тонн на добу. Але тепер на заводі графік здачі-приймання, тож мусимо робити не коли хочемо, а коли нам кажуть...

Одначе, попри вимушені «рамки», цей аграрій від Бога просто не може не жити завтрашнім днем (а в сільгоспсекторі без цього й нікуди), бо вже продумує варіант, як повністю «закрити» систему збирання тих же солодких коренів. Мовляв, потрібно в перспективі придбати перенавантажувач, аби вивозити ближче до полівки урожай з подальших площ. «І ще, – каже, – треба таку машину придбати, щоби брала 25 тонн і щоби сама, як і навантажувач, формувала буряки в кагати». Удвох з начальником управління АПР сходяться в мислі: солодка сировина – найзатратніша поміж сільгоспкультур, адже вирощування цукрових буряків на гектарі площ обійшлось у 35-36 тис. грн.! Тому багато господарств і «зійшли з дистанції». А Градовий вважає, що так негоже, і витлумачує чому: сівозміна втратиться, а тоді спробуй наздожени... «Види на врожай у відділку Звиняч кращі – очікується від 600 центнерів буряків з гектара, неодмінно буде, ще є час», – вперто переконує.

Як лан в прийдешню днину зазирає

А між тим у відділку Звиняч, в урочищі Косів, За пасікою, вершиться засів урожаю-2016, лягає в грунт зерно озимої пшениці – основного хліба. 530 га у чортківських відділках «Дзвону» вже засіяно, в цілому по господарству – до тисячі і ще стільки ж передбачається. Цю статистику вже головний агроном ПАП, Іван Дрипка видає. Наразі він в цьому урочищі слідкує за всім процесом. А коїться те одвічне хліборобське диво всуціль механізовано й гармонійно. Он, на причепі зручненько «повмощувались» собі велетенські міхи – біг-беги з протруєним насінням та міндобривами (очищення, протруєння та пакування зерна в біг-беги відбувається у Звинячі на току, звідки й розвозиться). Їх легенько здіймає догори потужний баштовий кран і сипле вміст до бункера сівалки. До слова, й потужність ось такої, «джондірівської» бункерного типу, – 150 га на добу. Трактор теж бренду John Deer, за його кермом Павло Король, в кабіні крана господарить Петро Федорак, а підвезення насіння й добрив забезпечують Володимир Бабій та Віталій Жирков. «Одного завантаження, що триває 15-20 хвилин, вистачає на 20 га площ, – пояснює агроном. – А засівається та площа дві-дві з половиною години». Ось так все коротко й просто.

Поки управлінська автівка петляла полівкою, аби втрапити За пасіку, котроїсь миті привабила око брунатним полиском розлога кучерявість люцерни. «Мабуть, на сіно, – вдався до прогнозу Іван Заболотний. – Листочків багато, буде для телят добра вітамінна добавка, адже люцерна – найвмістиміша за складом білків культура поміж кормових». «Так, ще на сіно плануємо, – в унісон почутому підтвердив по нашому прибутті в урочище головний технолог полів І.Дрипка. – А як не вийде, то буде на сінаж».

У «Дзвоні» все так: із прорахунком на кілька «ходів» уперед – як в шахах, у доброго гросмейстера. Вже під самісіньким Звинячем, на 55-гектарній площі, розлого і наче якось радісно гуркотять агрегати. Тут копається картопля. Є ще й інша площа, там 15 га. Агроном у бесіді завчасу не приховував: декотрі сорти бульб видали хороший урожай, інші – в загоні. В цілому ж показник урожайності «другого хліба» наполовину нижчий, як торік, і основна причина – брак опадів. Що поробиш: рік на рік не схожий. Одначе як в осінньому циклі робіт обійтися без «картопляної» картинки?

Стратегія висоти

Ще на сівбі, в момент засіву урожаю наступного року, В.Градовий видав «на-гора» постулат, тотожний його виробничому кредо: «Модернізація – це вічний процес. Де закінчується модернізація, закінчується підприємство». Його він сповідує наповну. Тому й перелічує: «Кожного року щось рухаємо вперед. Цьогоріч придбали буряковий комбайн VERVAET, силосний комбайн Jaguar, гусеничний трактор Challenger, сівалку Vaderstad, що підготовляє площу й відразу сіє. Словом, трохи обновилися». І – везе нас на тік, де якраз монтуються дві потужні діжки-елеватор для тривалого зберігання зерна. Одну передбачається запустити до кінця вересня, іншу – до 10 жовтня. Кожна місткістю 1 тис. тонн. Завчасу розроблено виробничий проект, монтаж здійснює «пеемківська» бригада з Хмельницького. Поки наш «гід» доступно популяризує кроки виробничого процесу, в тій розповіді раз у раз з`являється незвичне слово «норія». Виявляється, то – зерноподавач, всередині котрого є паси й черпаки, що стимулюють переміщення зерна. Вартість виробничого об`єкта – приблизно 3,5 млн. грн. Найзатратніша частина – фундамент, 6-метрова завглибшки бетонна галерея.

Одначе на цьому зупинятись директор і не думає: в його планах вже бачиться спорудження сучасного промислового елеватора в Білобожниці, побіля залізничної колії. Бо «Дзвін» має склади для зберігання зерна на кожному з відділків, а для продажу його в більших партіях таки потрібен потужний елеватор. І в цьому, як і всьому іншому теж, – його неминаюча навіть через примхи дисбалансу економіки, вразливого для аграріїв паритету цін стратегія невпинного розвитку, спрямованість у майбутність. Директор «Дзвону» цілковито переконаний: АПК чимдалі займатиме в Україні (як і повсюдно у світі) високі позиції. Задля підтримки держави. Прикро лише, що досі та підтримка не обопільна...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Із прес-конференції

Прагнення розвитку мережі «солідарності та любові»...

Саме з такою метою завізитував до Чорткова директор Карітасу та відповідповідальний волонтерської асоціації «Аввеліно для світу», яка займається міжнародною співпрацею в напрямку милосердя, із м. Аввеліно (Італія) – Доменіко ЛІМОНДЖЕЛЛО.

Минулої п'ятниці, 18 вересня, в катедральному соборі Верх. Апп. Петра і Павла м. Чортків відбулася прес-конференція сеньйора з представниками мас-медіа Чортківщини.

Пан Доменіко прагне розвинути мережу «солідарності та любові» в Бучацькій Єпархії м. Чорткова. Має великий досвід (більше 30-ти років) волонтерської діяльності; нею займався в колишній Югославії; дотепер асоціація «Аввеліно для світу» має кілька проектів милосердя в Албанії; знайомий, як говорить сам п. Доменіко, зі світом, де колись була війна, світом корупційним (знає його зі «середини»).

Доменіко Лімонджелло вже вдруге перебуває із таким візитом в Україні, а саме – в Чорткові, та захоплений значними змінами, які відбулися у нас за досить короткий час.

– Радий, – говорить сеньйор, – що маю можливість зустрітися з представниками ЗМІ в особливий та важливий час для України. Саме за допомогою мас-медіа можна донести зреалізовані благодіяння та прагнення розвитку повноцінної мережі «солідарності й любові». Допомагати людям, які борються за збереження незалежності та гідності своєї держави – це надзахоплення. Надіюся на цілу низку серій подібних зустрічей, адже справедлива й правдива інформація про наші ініціативи та проекти вкрай необхідна усім нам. Ініціативні проекти дуже важливі, оскільки насамперед перехрещуються в такий історичний момент для вашої країни, в часі якого, як на мене, виростає дуже сильне цивілізоване суспільство. Вже кілька років із о. Романом (п. Доменіка в цьому візиті супроводжують виходець з нашої Бучацької єпархії о. Роман Кривий, який є капеланом для українців греко-католиків у м. Аввеліно, та о. Андрій Лемчук – настоятель катедрального собору та синкел у справах духовенства Бучацької Єпархії УГКЦ. – **Авт.**) ми власне продумували змогу разом розпочати такий шлях солідарності в моєму місті – Аввеліно. В нашому регіоні є дуже сильна спільнота українців. Саме це нам дає ще більший поштовх до зближення наших спільнот. Цілу серію ініціатив ми надіємося надалі конкретизувати. Вже минулого року (за час свого першого візиту до Чорткова) я знайшов діла, що розпочала Бучацька єпархія, дуже гарні – дві надважливі ініціативи: перша – проблеми дітей з обмеженими можливостями; друга – діти-сироти. Відрадно, що облаштування «Дому милосердя» для дітей з особливими потребами та центру для дітей-сиріт вже наближається до фінального етапу. Приємно вражаючим сюрпризом є зреалізована ініціатива групи чоловіків даної парафії – виготовляються сухі борщі й інші пакунки з харчами для воїнів-захисників України. Розмовляв із благодійниками, бачив їхній ентузіазм; приємно вразило ними мовлене: «… В усі пакуночки, приготовлені для наших вояків, вкладаємо частинку свого серця». Відрадно, що активно діє спільнота молоді, котра утримує вже дорослих людей з особливими потребами. Зі свого боку пропоную розширити ініціативу – розвинути реабілітаційні центри для учасників бойових дій та їхніх сімей. Дані центри мали б опікуватися як духовним, психологічним, так і фізичним здоров'ям всіх тих, хто пройшов війну, та їхніх рідних, біженців. Переконаний, всі особливі справи заслуговують, щоби утворити своєрідну єдину сітку солідарності з певною програмою. Надіємося, що до цього підключиться безліч жителів Чортківщини. За час перебування в Чорткові ми вже провели ряд зустрічей з різними верствами населення; відвідали деякі навчальні, медичні заклади, поспілкувалися з представниками влади. Направду, бачили лише згоду, відчули стимул позитиву. Існує таке мексиканське прислів'я: якщо одна особа про щось мріє, то ця мрія залишиться просто мрією, та коли багатьох людей пов'язує одна мрія, то вона стане реальністю.

– Сеньйор Доменіко, загалом яке Ваше враження від нашої «Живої парафії»? Адже є ще багато проблем, з якими важко боротися.

– Тішуся, що й тут знаходжу однодумців, людей, котрі готові допомагати всім і завжди. Як було зазначено, в мене вже є доволі великий досвід у роботі в міжнародній асоціації, який набувався не лише в країнах Балканії та Західної Європи. В інституціях тих країн також є корупція, і це є надвелика проблема. Наша місія полягає не лише в матеріальній допомозі, а й у моральній, психологічній. Від початку фундації самого «Карітасу» то вчення педагогічне є одним із перших принципів. У Чорткові, знаю, що парафіяни єпархії мають велике бажання – робити добро для людей та «виліковувати» недобре.

– У бесідах із чортківчанами чи почули Ви нові пропозиції, які візьмете собі до уваги?

– Звичайно, все візьму до зауваги. Та скажу те, що найбільше вразило: у багатьох людей виокремилося подивування способом нашого думання, зацікавлення, стривоження подіями загалом в Україні. Я люблю Україну, завжди запрошую українців піднести голови, бо Україна – країна, яка шанує свою культуру, історію, традиції. Скажу в синтетичному розмірі – це безумовне й беззаперечне продовження спільної праці. Українці дуже приємні в спілкуванні, почередувала навіть пропозиція залишитися в Україні.

– Чи побачили Ви різницю між першим і другим своїм візитом до Чорткова, певний прогрес наших краян у діях милосердя?

– Безумовно. Власне таку культуральну формацію я розпочав ще з самого свого дитинства, а саме – зближення з тими проблемами звичайних пересічних людей. Те, що почало відбуватися й відбувається на сході України, дало інстинктивний поштовх до організації всієї української нації. Ці події українців більше об'єднали; хоча, на мою думку, була у людей певна розгубленість. Україна потребує вагомої допомоги, підтримки. Упевнений, що цивілізоване суспільство українське ніколи не забуде й не згубить своєї історії – історії нового народження демократичної України.

– Отже, виникла думка, що саме ця загальна біда в Україні стала спонукою до міцного об'єднання українців, що ми врешті-решт пробудилися?

– Переконаний, що саме так. Країна, що є принижена в своїй незалежності й у такому автовизначенні, своєю життєвістю впевнено захищається та виборе волю й справедливість. Це є святе, сакральне, ніхто не може цей принцип викреслити, знищити, абсурдно думати навпаки. Дуже позитивно здивувало те, що після року Майдану все те, що сталося на сході України – військове вторгнення Росії, гадаю, дуже вплинуло на свідомість майже всіх українців. Побачив, що за останній рік чи півтора зросла соціальна співпраця в Україні, мужність вийти «назовні», щоби захищати власну ідентичність. Переконаний, що від падіння Союзу аж до тепер в Україні були люди, котрі власною волею зробили так у певний спосіб, щоби не народилася справжня соціальність. Такі дії я знаходжу абсурдними, незрозумілими. Як це могло статися?.. Історія України навчає, що країна має величезну ідентичність культурну, це не є придумано створена країна, етнічність державна, що народилася від чогось іншого, а навпаки. А от Росія йде після України, як культурно, так і історично. Не можу зрозуміти, де є найбільша трудність для заснування суспільства цивілізованого.

(Закінчення у наступньому номері)

Тетяна ЛЯКУШ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Наслідда

Демонструючи громадянську позицію

У студентів і викладачів Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. Олександра Барвінського вже давно виробилась активна громадянська позиція. Колектив закладу ніколи не стоїть осторонь подій чи акцій, що відбуваються у нашому місті, а завжди бере активну участь у них.

Вже в перші тижні вересня підготували та провели яскраву презентацію журналу «Золота пектораль», на якій були як активними учасниками, так і уважними слухачами. Бо хто, як не педагоги, найбільше відчувають красу та силу слова.

Минулої неділі найчисельніша студентсько-викладацька команда педагогічного коледжу на чолі з директором Р.Пахолком (до речі, його можна зустріти на велосипеді не тільки в день акції) взяла участь у проведенні Всесвітнього дня без автомобіля. Адже жителі Чорткова не з книг чи Інтернету знайомі з екологічними проблемами: щоденно ж вдихаємо величезну кількість викидів із авто, що безперервно рухаються вулицями нашого міста, а вечорами «насолоджуємось» запахом спаленого сміття.

Беручи участь у велопробігу, ми тим самим продемонстрували свою громадянську позицію, злившись із мільйонами людей світу в єдиному пориві – жити на екологічно чистій планеті.

Наталія ВОЛОЩУК,
викладач Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського
Фото ***Бориса ФЕДОРИШИНА***

29 вересня. Тривалість дня – 11.48. Схід – 6.54. Захід – 18.42. Іменини святкують Віктор, Людмила

Із вдячністю

Веселий садочок «Дзвіночок»

Ми всі родом із дитинства, а значить – із дитячого садка. Майже в кожній родині, де є маленька дитина, у батьків виникає питання, з якого віку віддати малечу в дитсадок і наскільки комфортно їй там буде. Батьки дітвори с. Звиняч не задумуються над такими «дрібницями» як комфорт, тому що впевнені, що їхній садочок усім забезпечений.

Малюки, котрі відвідують наш дошкільний заклад, із нетерпінням чекають закінчення вихідних, щоби знову почимчикувати в свій другий дім.

Проходячи повз дитсад, навіть випадкові перехожі, глянувши на нього, милуються його виглядом.

Дитячий садок – це «Країна Дитинства», де господарюють найменші громадяни. Вони потребують опіки дорослих і дбайливого ставлення до своєї «країни».

Щороку для діточок прибавляється нове свято – цікаве, захоплююче, коли щось новеньке з`являється в їхній оселі. А допомагають влаштувати таку радість господарі нашого села, постійні меценати – сільський голова Надія Олексіївна Безушко та директор ПАП «Дзвін» Василь Степанович Градовий. Скільки б разів ми не зверталися до них за допомогою, вони ніколи не відмовлять. Завжди ставляться до наших проблем із розумінням. Потішили вони нас і цьогоріч.

Завдяки зусиллям Василя Степановича відремонтовано навчальні кімнати для молодшої та старшої груп: замінено підлогу на ламіновану, пофарбовано стіни, встановлено сучасні бамбукові панелі. Ним придбано й інші будівельні матеріали для роботи. Пан Василь постійно турбується про якісне харчування наших дітей, щоби вони зростали здоровими та мужніми.

Надія Олексіївна подарувала дітворі необхідні затишні меблі: дві стінки «Веселка» та «Казковий будиночок» для ігрової кімнати; стелажі для дитячої літератури; п'ять м`яких крісел для медичного кабінету, шістнадцять зручних стільців для навчального класу та окрасила інтер'єр святкової зали розкішними гардинами. Допомогла організувати свято випускного, придбала «солодкий стіл» для малят. На подвір`ї дитячого садочка допомогла встановити ще один сучасний розвивально-ігровий комплекс «Карапуз» із двома веселими гірками, цікавими лабіринтами, зручними висотними замками.

Весело нам у «Дзвіночку». Цікаво й корисно. Затишно й тепло від такої зігріваючої турботи.

Працівники дитячого садка «Дзвіночок» с. Звиняч

Щойно з друку

«Усе, що на душі, на писанку лягло...»

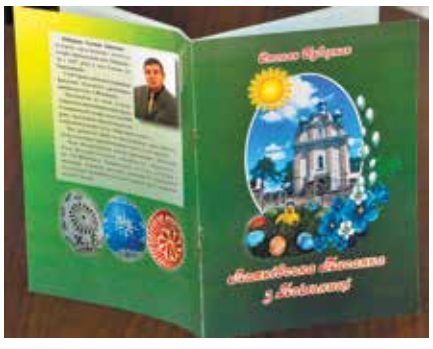
Писанка. Споконвіків – осердя нашої духовності. Згусточок генетичного коду нашої нації. Носій заряду українства. І, попри все, ще й незбагненна краса. У тій красі – глибока таїна. Здається, вона застигла мереживом чаруючих взорів, аби нащадки розгадували й не могли розгадати, збагнути, осягнути до найпотаємніших глибин те видиво.

І хоч про писанку й писано, і мовлено на всяк смак – і до ладу, і до часу, знаний у нашому краї історик-краєзнавець, очільник Ягільницького осередку РО Всеукраїнського товариства «Лемківщина», лідер культурно-просвітницького руху в селі, районі, а ще невтомний шукач «родзинок» в життєписі рідного народу Степан Бубернак зі властивою лиш йому цікавістю та дитинним замилуванням довколишнього світу напрочуд доступно й водночас глибинно занурюється у світ лемківської писанки. Писанки у селі Ягільниця. Власне тієї, що народилася, народжується і далі народжуватиметься в цій місцині, його отчині.

Лаконічні оповіді-представлення писанкарок (і писанкаря з історичним іменем – Степана Батюка) різного віку, злучених спільним наміром творити незбагненну красу, помережані їх зізнанням-одкровенням про те, хто або що надихнуло, надихає на творчість. Приміром, Галина Грицьків зізнається, що пише писанки із шести років. Як і найповажніша віком зі всіх мисткинь Анна Озога. Як Антоніна Шийка, котра застерігає: не можна писати писанку на видутому яйці. У молодих і зовсім юних власне бачення: Андріана Бойчук «розсекречує» орнаменти на своїх творах, а сестрички Оксана та Анастасія Прокопик освоїли окрему техніку написання – квілінг. Тут же – і світлини тих творінь: барвисті й неповторні. А ще – легенди, поетичні рядки про особливу лемківську писанку, властива символіка та що «ховається» за нею. І навіть – славень Лемківській Писанці!

З молитвою у серці прокинулось перо,
Світ пращурів у фарбах обновився,
Усе, що на душі, на писанку лягло,
Обряд любови Божої звершився…

Поза сумнівом, надзвичайно потрібні молодій порослі молодої України ось такі ненав`язливі навчительства. Ось такі своєрідні майстер-класи. Аби знали юнаки та юнки, якого, чийого ми роду й народу. Аби гордилися своєю місциною, аби не рвався, не губився в далеких світах їх зв`язок із пуповиною, з вітцівщиною, де судилося спинатися на ноги й діставатися лету.



Книжка побачила світ якраз у переддень чергового Дня уродин автора, котрий він зустрічатиме наступного понеділка. Тож щиро побажаймо плідного доробку одному з найталановитіших позаштатних дописувачів районки. З роси та з води Вам, пане Степане!

Анна БЛАЖЕНКО,
голова Чортківської районної організації Національної спілки журналістів України

Новинар

Храм із 195-літньою історією

У 1820 році в Скоморошому розпочали будівництво костелу. Та коли вже було вимуровано на рівні вікон, через брак грошей будову припинили. Отоді греко-католики й домовилися з місцевим паном, віддавши йому частку громадської землі, про добудову храму як церкви. 27 вересня 1849 року церкву Воздвиження Чесного Хреста Господнього освятили. Багато пережила тамтешня церква на своєму тривалому віку – втратила дзвони, вивезені комуністичною владою, слугувала й за склад кінофільмів... Про все це йдеться у збірнику «Бучацька єпархія УГКЦ. Парафії, монастирі, храми. Шематизм». А вже в неділю у Скоморошому – храмовий празник: Воздвиження Чесного Хреста Господнього.

Вінок із колосся – символ єднання

Він немов обперізував собою ще й духмяного коровая на вишиваному рушнику в руках дівчини-України. І від того вінка, немов галузки, стрімкували усібіч синьожовті стрічечки в руках зодягнених у вишиваний стрій хлопчиків та дівчаток. Так останнього серпневого дня стрічала Колиндянська ЗОШ учасників традиційної педагогічної наради зі всього району. Такий символічний задум: діти – наповнення життєдайного хлібного вінка і, доки буде хліб, будуть і школа, й освіта, й жадоба до знань, здійснили колективною мислю заступник директора з виховної роботи школи Світлана Дячок та педагог-організатор Надія Будняк під керівництвом директора Антоніни Довгань. Примітно, що й шановані гості одразу зрозуміли задум, перебравши стрічки в свої руки і ставши часточкою спільної родини, що й посприяло плодотворній роботі головної педради року.

Ірина Федишин – невістка Чортківщини

Минулої неділі вона, улюблена естрадна співачка України, передовсім західного регіону (бо й сама львів`янка), представляла в народному шоу «Караоке на майдані» свій новий хіт. Тоді й подумалось: а чи знано громадою Чортківщини, що то – наша невістка? Адже чоловік співачки і водночас її продюсер Віталій Човник – син Шманьківського сільського голови Мирослава Човника. Тут, на малій батьківщині свого чоловіка, Ірина Федишин із сім`єю (ще й двома синочками Юрчиком та Олежиком) буває частенько, чим не без гордості ділиться її свекор. Аякже, адже Віталій і народився у Шманьківцях, й охрещений у тамтешній церкві. Кілька разів співачка презентувала сучасну українську пісню на великій сцені району й щоразу вдячні глядачі щедро купали її в овеціях.

«Едельвейс» сподобав «Яблуньку»

Знаний мистецьким бомондом в нашому краї і не тільки заслужений працівник культури України, балетмейстер Володимир Гудов свого часу діставався статусу головного балетмейстера Всеукраїнського фестивалю-конкурсу «Закарпатський едельвейс». Цьогоріч же два очолювані ним у творчому тандемі із дружиною-балетмейстером Наталією Гудовою танцювальні колективи – ансамбль народного танцю «Яблуневий цвіт» та дитяча хореографічна студія «Яблунька» Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського стали володарями гран-прі ювілейного, X Міжнародного конкурсу мистецтв «Закарпатський едельвейс-2015». Подружжя Гудових – викладачі коледжу, навчають майбутніх педагогів ритміки та хореографії. І в часі недавнього творчого звіту мистецьких колективів Чортківщини виплекані ними «яблуневі» колективи направду зачарували ошелешених глядачів не лише високою майстерністю, а й особливою чуттєвістю та комунікабельністю зі залою.

Ведуча рубрики ***Анна БЛАЖЕНКО***
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

голос народу

№ 37 (8534), 25 вересня 2015 року

28 вересня, понеділок

УТ-1

08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
09.00 Вічне
09.20, 18.55 Про головне
10.20 Перша студія
11.00 Д/ф «Дорогами Саксонії»
11.40 Д/ф «Поцілунок Путіна»
12.25 «План на завтра» з Анастасією Рінгіс
13.15 Вікно в Америку
13.35 Т/с «Таємниця старого мосту»
15.30 Фольк-music
16.35 Т/с «Білявка»
18.15 Час-Ч
19.30 Дорогі депутати
20.00 Перша шпальта
20.30 Ексклюзивне інтерв'ю Андерса Аслунда, старшого наукового співробітника ATLANTIC COUNCIL
21.30 Новини. Спорт
21.50 Подорожні
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 На слуху

1+1

07.10, 07.45, 08.10, 08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»
08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15 ТСН
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь» (1)
09.30 «Чотири весілля»
10.45 «Міняю жінку - 8»
12.20 Х/ф «Службовий роман» (1)
15.45 «Сімейні мелодрами-3»
17.15 Т/с «Заборонене кохання» (1)
20.30 «Чистоnews»
21.00 Т/с «Між нами, дівчатами» (1)
22.00 «Гроші»
23.30 «Мінкульт»
00.00 Х/ф «Термінатор» (2)

ІНТЕР

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Х/ф «Тариф «Щаслива родина»»
11.15, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.25, 14.20 «Судові справи»
15.00, 16.15 «Чекай на мене»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці»
21.00 Т/с «Рідкісна група крові»
23.05 Т/с «Ластівчине гніздо»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Зелений БУМ»
10.35 «Назбиране»
11.00 «У країні Мультляндії»
12.00 «Мамина школа»
12.30 «Скарби роду»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
13.30 «Музичний калейдоскоп»
14.00 «Відверті діалоги»
15.00 Д/ф «Три рішення першого президента»
15.30 «Будьте здорові»
16.15 «Чудесний канал»
17.15 «100 шедеврів»
17.30 «Вінниця. 650 років молодості»
18.00 «А у нас кіно знімали»
18.30 «Дорога до храму»
19.30 «На часі»
20.00 «Урок... для батьків»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Тема дня»
21.30 «Лесь Курбас. Дорога до слави»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
07.40 Програма «Євромакс»
08.10 Вікно в Америку
08.30 Переможний голос віруючого
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 Програма «Справжня ціна»
09.45 Програма «Про нас»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Межа правди
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Дитячий будинок»
16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
17.00 Програма «Дикий світ майбутнього»
17.30 Музична програма «Гал-кліп»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Єдина країна
20.40 Дім книги
21.30 Програма «Сільський календар»
22.35 Х/ф «Коли орел атакує» (2)

ICTV

06.00, 19.20 Надзвичайні новини
06.50 Факти тижня
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
10.15 Дивитись усім!
11.45 Труба містера Сосиски
12.45, 15.45 Факти. День
13.10 Х/ф «Місія нездійсненна-3»
16.20 Х/ф «Місія нездійсненна-4. Протокол «Фантом»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Дістало!
21.25 Свобода слова

СТБ

05.40, 16.00 «Все буде добре!»
07.35 «Все буде смачно!»
08.30, 18.30 «За живе!»
09.40 «Зіркове життя. Прокляті нагородами»
10.35 «Зіркове життя. Покарані за роль»
11.30 «Битва екстрасенсів»
12.55 «Україна має талант!-6»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
19.55, 22.45 «Хата на тата»
23.10 «Детектор брехні 7»
00.15 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

06.05 М/с «Губка Боб - Прямокутні Штани»
07.17 Т/с «Друзі»
11.10 Т/с «Щасливі разом»
12.10 М/ф «Помпеї»
14.15 М/ф «Шрек-2»
16.05 Т/с «Не родись вродлива»
18.00 Абзац!
19.00 Ревізор
21.35 Страсті за ревізором
23.45 Дешево і сердито
00.45 Х/ф «Спокуса» (2)

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Події тижня з Олегом Панютою
06.50, 07.10, 08.10 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
09.15 Зоряний шлях
10.15, 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
12.40 Реальна містика
13.25, 15.30 Т/с «Процес»
18.00 Т/с «Клан ювелірів. Таємниці»
21.00 Х/ф «Везуча»
23.00 Події дня
23.30 Х/ф «Ті, що змінюють реальність» (2)

2+2

08.45 «Помста природи»
10.30 Т/с «Мушкетери»
12.40 Х/ф «Вірний постріл»
14.35 «Вайпаут»
15.30 «Легенди кікбоксінгу»
16.25 «Top Gear»
17.30, 19.00, 00.00 «ДжеДАІ»
18.30, 23.30 Новини «Спецкор»
19.20 «Секретні матеріали»
20.20 Т/с «Скоріон»
21.15 Х/ф «В ім'я короля-2»
00.20 Х/ф «Пильне око». Перша частина
02.05 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»

29 вересня, вівторок

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.55, 08.40 Ескулап
07.25, 00.20 На слуху
08.45 Корисні поради
09.00 Вічне
09.20 Про головне
10.10 Подорожні
11.00 Український корт
11.35 Ексклюзивне інтерв'ю Андерса Аслунда, старшого наукового співробітника ATLANTIC COUNCIL
11.55 Уряд на зв'язку з громадянами
12.25 Дорогі депутати
13.15, 18.15 Час-Ч
13.30 Т/с «Таємниця старого мосту»
15.10 Казки Лірника Сашка
15.20 Хочу бути
15.45 Чоловічий клуб. Спорт
16.45 Чоловічий клуб
17.20 Д/с «Сага старовинної пущі»
19.30 ДебатиPRO
21.30 Новини. Спорт
21.40 З перших вуст
21.50 Війна і мир
23.00, 00.00 Підсумки
23.20 Вертикаль влади

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь» (1)
09.30 «Чотири весілля»
10.45 «Міняю жінку - 8»
12.25, 21.00 Т/с «Між нами, дівчатами» (1)
13.25 «Ворожка»
14.05 «Сліпа»
14.45 «Не бреши мені - 4»
15.45 «Сімейні мелодрами -3»
17.15 Т/с «Заборонене кохання» (1)
20.30 «Чистоnews»
22.00 «Світ навиворіт 6»
00.00 Х/ф «Чужі проти хижака-2» (3)

ІНТЕР

05.35, 20.00 «Подробиці»
06.35 Мультфільми
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Рідкісна група крові»
11.40, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14.20, 16.15 «Судові справи»
16.45 «Сімейний суд»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
23.05 Т/с «Ластівчине гніздо»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
10.35 «В об'єктиві ТТБ»
11.00 «У країні Мультляндії»
12.00 «Будьте здорові»
12.30 «На часі»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
13.15, 21.00 «Тема дня»
13.30 «Вінниця. 650 років молодості»
14.00 «Лесь Курбас. Дорога до слави»
14.30 «Дорога до храму»
14.45 «Живі сторінки»
15.00 «Енергоманія»
15.30 «Легенди Запоріжжя»
16.15 «Мандри кота Фініка»
16.35 «Маленька перерва»
16.40 «Василь Сухомлинський - дітям»
17.00 «Замки Тернопілля»
17.30 «Скарби музеїв Полтавщини»
18.00 «Ольга Косач-Кривинюк: Лелія для України»
18.30 «Крізь призму часу»
19.30 «Зона ризику»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Європа очима українця»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма «Сільський календар»
08.05 Програма «Духовні роздуми»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дикий світ майбутнього»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Програма «Музичні делікатеси»
12.40 Програма «Про кіно»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Забери мене додому»
17.30 Програма «Компроміс»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Європа у фокусі
20.30 Унікальна Україна
21.30 Програма «Щоденник для батьків»
22.35 Х/ф «Оператор» (2)

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05 Антизомбі
11.10, 23.20 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»
12.45, 15.45 Факти. День
13.20 Т/с «Код Костянтина»
14.15, 16.25 Т/с «Слідчі»
16.50, 22.25 Т/с «Відділ 44»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Громадянська оборона
21.25 Т/с «Пес»

СТБ

05.25, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
06.00, 16.00 «Все буде добре!»
07.55 «Все буде смачно!»
08.50, 18.30 «За живе!»
10.00 «Зіркове життя. Кохання без штампу»
10.55 «Зіркове життя. Діти, знищені талантом»
11.55 «Битва екстрасенсів»
13.20 «Україна має талант!-6»
19.55, 22.45 «Врятуйте нашу сім'ю - 4»
00.05 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

07.20 Т/с «Друзі»
10.50 Т/с «Не родись вродлива»
18.00, 02.30 Абзац!
19.00 Половинки
21.00 Х/ф «Інший світ: Пробудження»
22.50 Х/ф «Я знаю, що ви зробили минулого літа» (2)
00.45 Х/ф «Якби погляди могли вбивати»

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 12.40 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.10, 08.10 Ранок з Україною
09.15 Зоряний шлях
10.15, 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
13.25, 15.30 Х/ф «Мама виходить заміж»
16.10 Т/с «Жіночий лікар-2»
18.00 Т/с «Клан ювелірів. Таємниці»
21.30 Футбол. Ліга Чемпіонів УЄФА. «Маккабі» - «Динамо»
23.50 Події дня

2+2

07.35, 17.30 «Облом.UA»
08.10, 19.00, 00.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.30 Новини «Спецкор»
09.00, 19.20 «Люстратор 7.62»
09.10 «Секретні матеріали»
09.25 Д/п «Десятка найкращих»
10.25 Д/п «Вердикт історії»
11.25 Д/п «Підземні міста»
12.25 Х/ф «Пильне око». Перша частина
14.10 Т/с «Мисливці за старовиною»
16.00, 20.20 Т/с «Скоріон»
16.55, 17.55 «Відеобімба»
21.15 Х/ф «Нікова помста»
00.20 Х/ф «Пильне око». Друга частина
02.05 Х/ф «Ярослав Мудрий»

30 вересня, середа

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
06.20, 08.25, 00.25 Від першої особи
06.55, 08.40 Ескулап
07.35, 23.35 На слуху
08.45 Корисні поради
09.00 Вічне
09.20, 18.55 Про головне
10.05 ДебатиPRO
11.30 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе
12.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.15, 18.15 Час-Ч
13.30 Т/с «Таємниця старого мосту»
15.10 Казки Лірника Сашка
15.20 М/с «Друзі-янголи»
15.35 Як це?
15.55 Музичне турне. Живу - люблю. Н.Шестак
17.20 Д/с «Сага старовинної пущі»
19.40 Т/с «Білявка»
20.30 Вересень
21.30 Новини. Спорт
21.40, 22.45 З перших вуст
21.50 Слідство. Інфо
23.00, 00.00 Підсумки
23.25 Тепло. Ua

1+1

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15 ТСН
07.10, 07.45, 08.10, 08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь» (1)
09.30 «Чотири весілля-2»
10.45 «Міняю жінку-8
12.25, 21.00 Т/с «Між нами, дівчатами» (1)
13.25 «Ворожка»
14.05 «Сліпа»
14.45 «Не бреши мені-4»
15.45 «Сімейні мелодрами-3»
17.15 Т/с «Заборонене кохання» (1)
20.30 «Чистоnews»
22.00 «Життя без обману»
00.00 Х/ф «Командо» (2)

ІНТЕР

05.35, 20.00 «Подробиці»
06.35 Мультфільми
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Рідкісна група крові»
11.40, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14.20, 16.15 «Судові справи»
16.45 «Сімейний суд»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
23.05 Т/с «Ластівчине гніздо»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
10.35 «Крізь призму часу»
11.00 «У країні Мультляндії»
12.00 «Скарби музеїв Полтавщини»
12.30 «Європа очима українця»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
13.15, 21.00 «Тема дня»
14.00 «Зона ризику»
15.00 «Ольга Косач-Кривинюк: Лелія для України»
15.30 «Час змін»
16.15 «Чудесний канал»
17.00 «Своє, українське»
17.30 «Діловий ритм»
18.00 «Актуально»
18.30 «Мандри»
19.30 Ток -шоу «Хто є хто»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «На часі»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Європа у фокусі
08.10 Унікальна Україна
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дикий світ майбутнього»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40 Програма «Щоденник для батьків»
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Останній мисливець»
16.40 Дитяча програма «Чарівний ключик»
17.30 Програма «Про кіно»
17.45 Програма «Духовні роздуми»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Програма «Формула здоров'я»
21.30 Програма «Музичні делікатеси»
22.40 Х/ф «Коли мене покохають» (2)

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05 Антизомбі
11.05, 23.25 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»
12.45, 15.45 Факти. День
13.15 Т/с «Код Костянтина»
14.10, 16.25 Т/с «Слідчі»
16.50, 22.25 Т/с «Відділ 44»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
21.25 Т/с «Пес»

СТБ

05.40, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
06.15, 16.00 «Все буде добре!»
08.10 «Все буде смачно!»
09.05, 18.30 «За живе!»
10.15 «Зіркове життя. Життя після самогубства»
11.10 «Зіркове життя. Допитися до слави»
12.05 «Битва екстрасенсів»
13.30 «Україна має талант!-6»
19.55, 22.45 «МастерШеф - 5»
00.30 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

07.17 Т/с «Друзі»
11.15 Т/с «Щасливі разом»
16.10 Т/с «Не родись вродлива»
18.00, 03.05 Абзац!
19.00 Хто зверху? - 4
20.55 Х/ф «Сайлент Хілл» (3)
23.20 Х/ф «Сайлент Хілл 2» (3)

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 16.10 Т/с «Жіночий лікар 2»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.10, 08.10 Ранок з Україною
09.15 Зоряний шлях
10.15, 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
12.40 Реальна містика
13.25, 15.30 Х/ф «Везуча»
18.00 Т/с «Клан ювелірів. Таємниці»
21.30 Футбол. Ліга Чемпіонів УЄФА. «Шахтар»- «ПСЖ»
23.50 Події дня

2+2

06.00 Мультфільми
06.35 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.35, 17.30 «Облом.UA»
08.10, 19.00, 00.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.30 Новини «Спецкор»
09.00 «Люстратор 7.62»
09.10 «Секретні матеріали»
09.25 Д/п «Десятка найкращих»
10.25 Д/п «Літаки Другої Світової війни»
11.30 Д/п «Підземні міста»
12.25 Х/ф «Пильне око». Друга частина
14.10 Т/с «Мисливці за старовиною»
16.00, 20.20 Т/с «Скоріон»
16.55, 17.55 «Відеобімба»
19.20 «Цілком таємно»
21.15 Х/ф «Блекджек»
00.20 Х/ф «Піранії 3D»
02.05 Х/ф «Захар Беркут»

1 жовтня,

УТ-1

08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
08.40 Ескулап
08.45 Корисні поради
09.00 Вічне
09.20, 18.55 Про головне
10.15 Війна і мир
11.00 Вікно в Америку
11.30 Д/с «Клуб пригод»
11.55 Вересень
12.20 Слідство. Інфо
13.15, 18.15 Час-Ч
13.30 Т/с «Таємниця старого мосту»
14.20 Д/ф «Найбільший китайський ресторан у світі»
15.10 Казки Лірника Сашка
15.35 Школа Мері Поппінс
15.50 Хто в домі хазяїн?
16.15 Надвечір'я. Долі
17.05 Світло
17.45 Книга ua
19.40 Т/с «Білявка»
20.30 «Prime-time» з Мирославою Гонгадзе
21.30 Новини. Спорт
21.50 «Схеми» з Наталією Седлецькою
22.25 Д/ф «Цивілізація Жовтої ріки»
23.00, 00.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь» (1)
09.30 «Чотири весілля-2»
10.45 «Міняю жінку-3»
12.25, 21.00 Т/с «Між нами, дівчатами» (1)
13.25 «Ворожка»
14.05 «Сліпа»
14.45 «Не бреши мені-4»
15.45 «Сімейні мелодрами-3»
17.15 Т/с «Заборонене кохання» (1)
20.30 «Чистоnews»
22.00 «Міняю жінку-10»

ІНТЕР

05.35, 20.00 «Подробиці»
06.35 Мультфільми
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 21.00 Т/с «Рідкісна група крові»
11.40, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14.20, 16.15 «Судові справи»
16.45 «Сімейний суд»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
23.05 Т/с «Ластівчине гніздо» Заключна серія

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
10.35 «Надія є»
11.00 «У країні Мультляндії»
12.00 «Мандри»
12.30 «На часі»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
13.15, 21.00 «Тема дня»
14.00 «Як це було»
14.30 «Поборники Незалежності України»
14.45 «Актуально»
15.00 «Фабрика ідей»
16.15 «Чудесний канал»
17.00 «ПрофStyle»
17.30 «Живі сторінки»
18.30 «Думки вголос»
19.30 «Що робити?»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Армія нескорених»
21.30 «Уряд на зв'язку з громадянами»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Програма «Формула здоров'я»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дикий світ майбутнього»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.40 Програма «Модна

1 жовтня. Тривалість дня – 11.40. Схід – 6.57. Захід – 18.37. Іменини святкує Ірина

четвер

правда»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Легенда про дракона»
17.30 Програма «Музичні делікатеси»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Україна. Перезавантаження
21.30 Програма «Компроміс»
22.35 Х/ф «Втеча з в'язниці» (2)

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.55 Антизомбі
11.00, 23.20 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»
12.45, 15.45 Факти. День
13.10 Т/с «Код Костянтина»
14.05, 16.25 Т/с «Слідчі»
16.50, 22.25 Т/с «Відділ 44»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
21.25 Т/с «Пес»

СТБ

05.45, 18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
06.20, 16.00 «Все буде добре!»
08.15 «Все буде смачно!»
09.10, 18.30 «За живе!»
10.25 «Зіркове життя. У полоні батьківської слави»
11.20 «Зіркове життя. Дружина на мільйон»
12.20 «Битва екстрасенсів»
13.55 «Україна має талант!-6»
19.55, 22.45 «Зважені та щасливі-5»
23.55 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

07.17 Т/с «Друзі»
11.05 Т/с «Моя прекрасна нянька»
16.10 Т/с «Не родись вродлива»
18.00, 02.10 Абзац!
19.00 Суперінтуїція
20.25 Х/ф «Привид будинку на пагорбі»
22.35 Х/ф «13 привидів»
00.25 Х/ф «Інший світ: Пробудження» (3)

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 16.10 Т/с «Жіночий лікар 2»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.10, 08.10 Ранок з Україною
09.15 Зоряний шлях
10.15 Ток-шоу «Говорить Україна»
12.40, 22.00 Реальна містика
13.25 Х/ф «Біле плаття»
15.30 Х/ф «Біле плаття»
18.00 Т/с «Клан ювелірів. Таємниці»
19.45 Футбол. Ліга Європи УЄФА «Русенборг»-«Дніпро»
23.00 Події дня

2+2

07.35, 17.30 «Облом.UA»
08.10, 19.00, 00.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.30 Новини «Спецкор»
09.00, 19.30 «Люстратор 7.62»
09.10 «Секретні матеріали»
09.25 Д/п «Десятка найкращих»
10.25 Д/п «Літаки Другої Світової війни»
11.30 Д/п «Підземні міста»
12.25 Х/ф «Ера драконів»
14.10 Т/с «Мисливці за старовиною»
16.00 Т/с «Скоріон»
16.55, 17.55 «Відеобімба»
20.30 «Право на владу»
22.30 Д/п «Страшне завтра»
00.20 Х/ф «Піраньї 3DD»
02.00 Х/ф «Богдан-Зіновій Хмельницький»

2 жовтня, п`ятниця

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини
08.25, 00.25 Від першої особи
08.40 Ескулап
08.45 Корисні поради
09.00 Вічне
09.20, 18.55 Про головне
10.20 Д/ф «Цивілізація Жовтої ріки»
11.00 Д/ф «Революція: за і проти»
11.55 Д/с «Клуб пригод»
12.25 «Схеми» з Наталією Седлецькою
13.15 Час-Ч
13.25 Х/ф «Далеко від вікна»
15.40 Спогади
16.10 Театральні сезони
16.45 Віра. Надія. Любов
17.40 Д/с «Повернення видів» 1с. «Білий лелека»
19.40 Т/с «Білявка»
20.30 «План на завтра» з Анастасією Рінгіс
21.30 Новини. Спорт
21.40 З перших вуст
21.50 Перша студія
23.00, 00.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.45, 08.10, 08.45, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.35, 08.35 «Маша і ведмідь» (1)
09.30 «Чотири весілля-2»
10.45 «Міняю жінку-3»
12.25 Т/с «Між нами, дівчатами» (1)
13.25 «Ворожка»
14.05 «Сліпа»
14.45 «Не бреши мені-4»
15.45 «Сімейні мелодрами-3»
17.15 Т/с «Заборонене кохання» (1)
20.15 «Шустер live»
00.15 Х/ф «Області темряви» (2)

ІНТЕР

05.35, 20.00 «Подробиці»
06.35 Мультфільми
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Т/с «Рідкісна група крові»
11.40, 12.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14.20, 16.15 «Судові справи»
16.45 «Сімейний суд»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
21.00 Ток-шоу «Чорне дзеркало»
00.00 Х/ф «Осінь у Нью-Йорку» (2)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
11.00 «У країні Мультляндії»
12.00 «Живі сторінки»
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
14.00 «Що робити?»
15.00 «Лесь Курбас. Дорога до слави»
15.30 «Біля рідних джерел»
17.15 «Парламенти світу. Австрія»
18.30 «Вінтаж»
19.30 «На часі»
20.00 «Удосвіта»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Актуально»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Чужі гріхи»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 Програма «Дикий світ майбутнього»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40, 20.40 Програма «Про кіно»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Мій хлопець повернувся»
17.30 Унікальна Україна
19.30, 21.00 Наші вітання
20.10 Програма «Сільський календар»
21.30 Програма «Духовні роздуми»
22.35 Х/ф «Гомер» (2)

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.05, 20.20 Антизомбі
11.05, 23.20 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»
12.45, 15.45 Факти. День
13.15 Т/с «Код Костянтина»
14.10, 16.25 Т/с «Слідчі»
16.50, 22.25 Т/с «Відділ 44»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
21.25 Т/с «Пес»

СТБ

08.45 «Зіркове життя. Правила вдалого розлучення»
09.40 «Зіркове життя. Пробачити зрадника»
10.25 Х/ф «П'ята група крові»(1)
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30, 00.20 Т/с «Коли ми вдома»(1)
19.55, 22.45 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-8»

НОВИЙ КАНАЛ

07.22 Т/с «Друзі»
11.10 Т/с «Щасливі разом»
16.05, 19.00 Супермодель по-українськи
18.00, 03.50 Абзац!
20.50 Половинки
23.05 Суперінтуїція
00.30 Стендап Шоу

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 16.10, 06.00 Т/с «Жіночий лікар 2»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00 Події
07.10, 08.10 Ранок з Україною
09.15 Зоряний шлях
10.15, 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
12.40 Реальна містика
13.25 Х/ф «Мрії із пластиліну»
15.30 Х/ф «Мрії із пластиліну»
18.00 Т/с «Клан ювелірів. Таємниці»
21.00 Х/ф «Ця жінка до мене»
23.00 Події дня
23.30 Т/с «C.S.I.. Місце злочину Майамі 2 сезон» (2)

2+2

07.35, 17.30 «Облом.UA»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30 Новини «Спецкор»
09.00 «Люстратор 7.62»
09.10 «Секретні матеріали»
09.25 Д/п «Руйнівник: сталевий корабель»
10.25 Д/п «Літаки Другої Світової війни»
11.30 Д/п «Підземні міста»
12.25 Х/ф «Прихована загроза»
14.10 Т/с «Мисливці за старовиною»
16.00, 17.55 «Відеобімба»
19.20 Х/ф «RED»
22.00 Х/ф «Озеро страху-2»
00.00 Х/ф «Кримінальне чтиво»
02.50 Х/ф «Чорна Рада»

3 жовтня, субота

УТ-1

08.35 Гумористичний клуб «Золотий гусак»
09.20 Хочу бути
10.00 Н.Онука. Інтерв'ю на даху
10.30 Книга ua
10.55 Х/ф «Далеко від вікна»
13.00 Світло
13.40 «Музична перерва». Концертна програма до Дня вчителя України
14.45 Д/с «Повернення видів» 1с. «Білий лелека»
15.35 Богатирські ігри
16.30 Чоловічий клуб
17.15 Т/с «Польські свята»
19.50 Спецпроект «Розсекречена історія: Україна в Другій світовій»
21.00 Новини
21.40 На пам'ять
22.20 Інша музика з Олексієм Коганом
23.00 День Янгола

1+1

09.45, 19.30 ТСН
10.40 Х/ф «Ще один шанс» (1)
14.20, 00.10 «Вгадай ящик»
15.20 «Спеціальний випуск. Вечірній квартал»
16.15 «Вечірній квартал «
18.30 «Розсміши коміка»
20.15 «Українські сенсації»
21.00 «Ліга сміху. Чемпіонат України з гумору»
01.10 Х/ф «Війна орків» (3)

ІНТЕР

05.45, 20.00 «Подробиці»
06.45 Мультфільми
07.20 «Жди меня»
08.40 «Школа доктора Комаровського»
09.30 Х/ф «Приморський бульвар»
12.15 Програма «Кохання з першого погляду»
13.15 Х/ф «Чоловік на годину»
17.00 «Щастя з пробірки. Через 9 місяців»
18.05 Т/с «Гордіїв вузол»
20.30 Т/с «Гордіїв вузол»
3-4сс. Заключна серія
22.25 Х/ф «Навіщо ти пішов» (2)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Новини України»
10.35 «Учнівський щоденник»
11.00 «У країні Мультляндії»
12.00 «Музеями Тернопілля»
12.30 «На часі»
13.00 «Музеї Волині. Старий Луцьк»
14.00 «Запрошує Оксана»
15.00 «Родина»
15.30 «Абетка здоров'я»
16.15 «Чудесний канал»
17.00 «Театральні зустрічі»
18.40 «Думки вголос»
19.00, 21.00 «Панорама подій»
20.00 «Спортивні меридіани»
20.15 «Акценти тижня»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Поклик таланту»

TV-4

07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф «Ідеальний чоловік»
09.00 Час-Тайм
09.30 Україна. Перезавантаження
11.30 Зміни свій світ
12.00 Програма «Компроміс»
12.30 В/ф «Тарнополь - місто якого нема»
14.00 Програма «Вікно в Європу. Сильні разом»
14.30 Програма «Щоденник для батьків»
15.00 Х/ф Дитяче кіно. «Щеня з сузір'я «Гончих псів»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.00, 23.30 Єдина країна
19.30 Програма «Музичні делікатеси»
20.10 Пам'яті Квітки Цісик
21.15 Програма «Євромакс»
21.45 Х/ф «Тільки після Вас»

ICTV

06.15 Факти
06.40 М/с «Пригоди мультинят»
07.20 Стоп-10
08.15 Провокатор
09.40 Секретний фронт
10.40 Антизомбі
11.35 Дістало!
12.35, 13.00 Громадянська оборона
12.45 Факти. День
13.45 Інсайдер
14.45 Т/с «Пес»
18.45 Факти. Вечір
19.20 Надзвичайні новини. Підсумки
20.05 Х/ф «Лара Крофт - розкрадачка гробниць»
22.00 Х/ф «Лара Крофт - розкрадачка гробниць-2. Колиска життя»

СТБ

08.00 «Караоке на Майдані»
09.00 «Все буде смачно!»
10.40, 00.30 Т/с «Коли ми вдома»(1)
12.00 «Національне талант-шоу «Танцюють всі!-8»
15.50 «Зважені та щасливі-5»
19.00 «Х-Фактор-6»
21.55 «Хата на тата»
01.40 Х/ф «Сказ про те, як цар Петро арапа одружив»(1)

НОВИЙ КАНАЛ

08.17 Єралаш
10.00 Дешево і сердито
11.00 Ревізор
13.40 Страсті за ревізором
15.45 Хто зверху?-4
17.40 М/ф «Сезон полювання-2»
19.05 М/ф «Шрек-3»
21.00 Х/ф «Персі Джексон і викрадач блискавок»
23.15 Х/ф «Привид будинку на пагорбі»

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 15.00, 19.00 Події
07.15 Т/с «Жіночий лікар-2»
08.50 Відверто з Машею Ефросининой
10.00, 00.00 Зоряний шлях. Субота
11.00 Х/ф «Ця жінка до мене»
13.00, 15.20 Т/с «Чекаючи любові»
17.10, 19.40 Т/с «Причал любові й надії»
22.00 Х/ф «Біле плаття»

2+2

09.00 «Облом.UA»
10.10 «Вайпаут»
11.05 «Легенди кікбоксінгу»
12.00 «Top Gear»
13.00 «ДжеДАІ»
14.00 «Реал-Бодріт»
15.00 Т/с «Мушкетери»
17.10 Х/ф «Підняти перископ»
19.20 Футбол. 10 Тур ЧУ. «Металург» - «Олімпік»
21.30 Х/ф «RED»
23.35 Х/ф «Чужий проти Хижака»
01.25 Х/ф «Прихована загроза»
02.55 Х/ф «Постріл у труні»

4 жовтня, неділя

УТ-1

09.30 Хто в домі хазяїн?
10.40 Спогади
11.15 Т/с «Польські свята»
13.45 Фольк-music
14.55 Чоловічий клуб. Спорт (Бокс)
16.05 Гандбол. Ліга Чемпіонів. «Мотор» (Запоріжжя) - «Ск'ерн» (Данія)
17.55 Театральні сезони
18.25 Т/с «Білявка»
21.00 Новини
21.30 Прем'єр-міністр України А.Яценюк про реформи
21.40 Перша шпальта
22.15 Альтернативна музика. «ВВ»
23.00 День Янгола

1+1

09.00 «Лото-Забава»
09.40 «Маша і ведмідь» (1)
10.05 ТСН
11.00 «Світ навиворіт-6»
12.10 «Інспектор Фреймут-2»
13.35 «Міняю жінку-10»
14.50, 16.10 «Чотири весілля 4»
17.30 Х/ф «Джентльмени удачі» (1)
19.20 «10 хвилин з прем'єр-міністром»
19.30 «ТСН-Тиждень»
21.00 Х/ф «Даремна жертва» (2)
22.50, 23.50 «Світське життя»

ІНТЕР

05.00, 12.00 Бокс. Віктор Посол - Лукас Матіссе
06.00 Мультфільми
06.35 Х/ф «4:0 на користь Танечки»
08.10 «уДачний проект»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і Решка. Ювілейний 2»
11.00 «Орел і Решка. Незвідана Європа»
13.05 Т/с «Гордіїв вузол»
17.00 Х/ф «Погана сусідка»
19.00 Програма «Кохання з першого погляду»
20.00 «Подробиці тижня»
21.40 «10 хвилин з Прем-єр-міністром»
22.00 Х/ф «Чоловік на годину»

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Подорожні замальовки»
11.00 «У країні Мультляндії»
12.00 «Поклик таланту»
14.00 «Театральні зустрічі»
16.00 Телефільм «На перші гулі»
17.00 «Уклін тобі, велика Соломіє!»
18.15 «Кулінарія від Андрія»
19.00 «Музичний калейдоскоп»
19.30 «Мамина школа»
20.00 «Азбука ремесел»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Відверті діалоги»
22.00 «Загублені у часі»
22.15 «Творчий портрет»

TV-4

07.30, 15.30, 20.45 Програма «Про нас»
08.00 Європа у фокусі
08.40 Час-Тайм
09.30 Програма «Справжня ціна»
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м.Тернополя
12.00 Х/ф Дитяче кіно.»Щеня з сузір'я «Гончих псів»
13.30 Дитяча програма «Чарівний ключик»
14.00 Програма «Погляд зблизька»
14.30 Програма «Формула здоров'я»
16.00 Програма «Щоденник для батьків»
16.30 Програма «Слідства. інфо»
17.00 Вікно в Америку
17.20 Програма «Модна правда»
17.40 Програма «Про кіно»
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тиждень
19.40 Любов Ізотова «Вчителько моя»
21.00 Музична програма «Гал-кліп»
21.30 Єдина країна
22.10 Х/ф «Дика вечірка» (2)
23.45 Час-тайм

ICTV

09.10 Зірка YouTube
10.45 Дивитись усім!
11.40 Труба містера Сосиски
12.45 Факти. День
13.00 Х/ф «Жага золота»
14.40 Х/ф «Лара Крофт - розкрадачка гробниць»
16.35 Х/ф «Лара Крофт - розкрадачка гробниць-2. Колиска життя»
18.45 Факти тижня
20.25 10 хвилин з Прем'єр-міністром України
20.35 Х/ф «Шерлок Холмс»
23.05 Х/ф «Шерлок Холмс. Гра тіней»

СТБ

09.00 «Все буде смачно!»
11.00 «Караоке на Майдані»
11.55 «МастерШеф-5»
16.00 «Х-Фактор-6»
19.00 «Битва екстрасенсів 16»
20.55 «Один за всіх»
22.05 «Врятуйте нашу сім'ю-4»

НОВИЙ КАНАЛ

07.37 Єралаш
08.20 М/ф «Сезон полювання-2»
09.45 М/ф «Сезон полювання-3»
11.05 Х/ф «Учень Мерліна»
14.50 Х/ф «Персі Джексон і викрадач блискавок»
17.10 М/ф «Шрек-3»
19.05 М/ф «Шрек-4»
21.00 Х/ф «Я, Франкенштейн» (2)
23.00 Х/ф «13 привидів» (3)

ТРК «УКРАЇНА»

07.30 Реальна містика
09.15 Т/с «Чекаючи любові»
13.00 Т/с «Причал любові й надії»
17.00, 20.00 Т/с «Печалі-радості Надії»
19.00 Події тижня з Олегом Панютою
19.40 10 хвилин із прем'єр-міністром
22.00 Х/ф «Мрії із пластиліну»
23.50 Зоряний шлях

2+2

09.00 «Бушидо»
10.00 «Богатирі»
11.00 «Люстратор 7.62»
12.00 «Цілком таємно»
13.00 «Секретні матеріали»
14.00 «Реал-Бодріт»
15.00 Х/ф «На скейті від смерті»
16.50 Футбол. 10 Тур ЧУ. «Дніпро» - «Олександрія»
19.20 Футбол. 10 Тур ЧУ. «Волинь» - «Зоря»
21.30 «Профутбол»
23.15 Х/ф «Озеро страху-2»
01.00 Х/ф «Кримінальне чтиво»

ОВЕН (21.03-20.04)
Чітко сформулюйте, чого ви хочете, і спокійно пливіть за течією, все поступово влаштується саме так, як вам потрібно.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)
Ваша активність, що місцями переходить у войовничість, може зовсім не сподобатися навколишнім. Зм'якшуйте гострі кути.

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)
Не потрібно нікуди поспішати, подумайте, перш ніж щось сказати або почати якісь дії. Краще не планувати рішення життєво важливих завдань, слід викроїти більше часу для відпочинку.

РАК (22.06-23.07)
Творчий підйом і гарний настрій гарантовані. У вас назрівають зміни, тому втримуйтеся від відвертих розмов, втім, друзі та близькі люди виявлять розуміння.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Бажано добре подумати, перш ніж пускатися до ризикованих авантюр. Від вашої обережності та інтуїції залежить майбутнє.

ДІВА (24.08-23.09)
Кар'єрні сходи поки не для вас. Вам доведеться зайнятися справами сімейними. Однак не поспішайте збігти і голосно протестувати, це принесе вам певну користь.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)
Ви живете відчуттям швидких змін, і це може тривожити, однак незабаром ситуація стабілізується. Виявіть дружні почуття до навколишніх, будьте милі та відкриті.

СКОРПІОН (24.10-22.11)
Вам точно протипоказані перевантаження на роботі. Але на службі вас очікують великі успіхи, якщо ви не будете розмінюватися на дрібниці.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)
Цей період може вас багато чого навчити, тільки будьте готові слухати та вникати. Не виключено, що вам потрібно буде пересилити себе і звільнитися від ряду комплексів, які утруднял ваше життя.

КОЗЕРІГ (22.12-20.01)
Небажано ділитися з навколишніми своїми планами і задумами, збережіть все в таємниці. Роботи буде багато, однак постарайтеся знайти час і на відпочинок.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)
Ситуація буде складатися найсприятливіша, вам потрібно лише скористатися нею. Беріться за виконання нового важливого завдання і не сумнівайтеся в успіху.

РИБИ (20.02-20.03)
Ви будете схильні до деякого снобізму. Цей період небезпечний сварками і взаємним нерозумінням, не беріть участь у конфліктах і інтригах на роботі.

Пріоритети

Гарантовані права дитини

Дитинство – період життя людини, коли формуються найважливіші функції організму, активно здійснюється засвоєння моральних норм, знань і цінностей, що дозволяє малюку почуватися повноцінним членом суспільства.

Діти – це особлива соціально-демографічна група населення з віковими обмеженнями від народження до 18 років, яка має свої права, інтереси, специфічні проблеми, але не може відстоювати і захищати їх перед суспільством. Унаслідок цього сьогодні досить гостро постає проблема захисту дітей та їхніх прав.

Міжнародне співтовариство, Організація Об'єднаних Націй уже кілька десятиріч працюють над тим, щоб створити дітям усього світу якнайкращі умови для життя й усебічного розвитку. Результатом цієї праці стала низка міжнародних документів надзвичайної ваги, які стосуються прав дитини і забезпечення виживання, захисту та розвитку юного покоління. Зокрема, було створено дитячий фонд ООН – ЮНІСЕФ.

Основними міжнародними документами ЮНІСЕФ щодо прав дітей є: «Декларація прав дитини» (1959 р.), Конвенція ООН «Про права дитини» (1989 р.), Всесвітня декларація про забезпечення виживання, захисту і розвитку дітей (1990 р.). Базовим документом, спрямованим на захист дітей, є Конвенція «Про права дитини», прийнята Організацією Об'єднаних Націй. Це найперша у світовій історії глобальна угода щодо прав дитини: 191 країна світу ратифікувала Конвенцію, зобов'язавшись узгодити власне законодавство з її положеннями. Україна приєдналась до неї у 1991 році.

Раніше в світі турбота про дітей та їхній захист розглядалися як надання допомоги тим, хто її потребує. Конвенція ж визначає нову концепцію, проголошуючи забезпечення виживання, захисту і розвитку дітей обов'язком держави та суспільства, а не питанням доброї волі. Діти ще від народження мають усі основні свободи й невід'ємні права кожної людини.

Конвенція «Про права дитини» – міжнародний правовий документ, в якому закріплені гарантії прав дитини. Він поєднав у собі високі соціально-моральні та правові норми міжнародного стандарту й педагогічні основи спілкування дорослих із дітьми.

Всі діти є рівними у своїх правах. Всі діти мають право на любов та піклування. Невід'ємним є право дитини на життя. Діти – не тільки майбутнє України. Діти – сьогодення нашої держави, тому головним пріоритетом у захисті прав дитини є якнайкраще забезпечення інтересів і потреб дитини, створення сприятливих умов щодо їх вільного і повноцінного розвитку.

Служба у справах дітей райдержадміністрації

Розпорядження голови райдержадміністрації

Про запровадження карантинного режиму по бактеріальному в'яненню кукурудзи

Відповідно до ст. 33, 34 Закону України «Про карантин рослин», враховуючи подання начальника Державної фітосанітарної інспекції Тернопільської області – головного державного фітосанітарного інспектора Тернопільської області Панькевича В.С. від 3 вересня 2015 р. за № 1027/02, у зв'язку з виявленням на території району небезпечного для врожайності сільськогосподарських культур карантинного організму – бактеріального в'янення кукурудзи (Pantoea stewartii subs., Stewartii), з метою його локалізації та ліквідації:

1. Запровадити на полях Товариства з обмеженою відповідальністю «Агрополіс» на території с. Джурин Чортківського району карантинний режим по бактеріальному в'яненню кукурудзи з встановленням карантинної зони на загальній площі 41,64 га.

2. Затвердити заходи щодо локалізації та ліквідації регульованого шкідливого організму – бактеріального в'янення кукурудзи (додаються).

3. Сектору з питань внутрішньої політики, зв'язків із громадськими організаціями та засобами масової інформації апарату районної держаної адміністрації спільно з редакцією районної газети «Голос народу» забезпечити оприлюднення даного розпорядження в місцевих засобах масової інформації та на веб-сайті райдержадміністрації.

4. Управлінню агропромислового розвитку районної державної адміністрації про виконання заходів інформувати Державну фітосанітарну інспекцію Тернопільської області до 5 грудня та до 5 червня щороку впродовж дії карантинного режиму.

5. Дане розпорядження набирає чинності з дня його офіційного оприлюднення.

6. Координацію роботи щодо виконання даного розпорядження покласти на начальника управління агропромислового розвитку районної державної адміністрації Заболотного І.Я., контроль – на першого заступника голови районної державної адміністрації Запухляка В.Б.

4 вересня 2015 р. *№ 227- од*

Голова районної державної адміністрації М.СТАШКІВ

Варто знати

Халітоз

Ви стурбовані тим, що у вас із рота погано пахне? Сама людина часто цього не відчуває, тож варто запитати про це найближчих друзів чи родичів. Якщо ж ви соромитеся це зробити, то скористайтеся наступним методом: лизніть язиком внутрішню сторону зап'ястя і почекайте поки висохне слина. Якщо відчуєте неприємний запах, то швидше за все такий же запах йде з вашого рота, і потрібно терміново вирішувати цю проблему – проблему халітозу.

Отже, халітоз – це неприємний запах із рота. Він може вказувати на незадовільний стан і хвороби зубів, а також на захворювання внутрішніх органів. Як правило, запах із ротової порожнини, який не усувається за допомогою гігієнічних засобів, є сигналом того, що існує якесь порушення в організмі. Майже 10 відсотків випадків неприємного запаху з рота пов'язані з наявністю різних захворювань. Причинами можуть бути такі стоматологічні проблеми, як карієс, запалення ясен і слизової оболонки порожнини рота. А ще занедбаний гігієнічний стан порожнини рота через незадовільний догляд за зубами, язиком або протезними конструкціями. Слина в нормі сприяє очищенню ротової порожнини, та якщо слиновиділення порушується, то може виникати халітоз. Із цієї причини у багатьох людей неприємний запах із рота проявляється після сну (якщо людина спала, розслабившись, з відкритим ротом).

Причиною неприємного запаху може бути і харчування. Їжа при взаємодії з організмом може призводити до розмноження різних мікроорганізмів, в тому числі й шкідливих. Також погано пахне з рота, якщо в їжі є багато часнику, цибулі, ароматичних приправ тощо. Справитися з такою проблемою в цьому випадку досить легко: треба бути більш уважним до власної гігієни й адекватно вибирати їжу. Дефіцит корисної, збалансованої їжі може стимулювати появу халітозу. Дуже суворі низькокалорійні дієти для схуднення можуть викликати солодкуватий запах із рота (так пахнуть хімічні речовини, які утворюються при інтенсивному розпаді жиру). Нікотин і продукти згоряння тютюну теж мають неприємний запах, можуть пересушувати слизову оболонку порожнини рота.

Є випадки, коли гормональні перепади у жінок викликали неприємний запах із рота через збільшення рівня гормонів в організмі, які впливають на виділення слини. Стреси і нервова напруга можуть стати причиною даного порушення.

Продукти розпаду деяких медикаментів, які використовуються для лікування гіпертонічної хвороби, стенокардії, психічних і урологічних захворювань, часто спричиняють халітоз. Окрім цього, запалення ЛОР-органів: гортані, носа і гайморових пазух. При поліпах у носі або носових пазухах виділення з цих зон постійно потрапляють в горло і можуть бути причиною халітозу. Фахівцям в отоларингології добре відомий той факт, що халітоз може бути викликаний присутністю дрібних каменів, які утворюються в мигдаликах. Інфекції верхніх і нижніх дихальних шляхів також можуть створювати цю проблему.

Існує «рибний синдром». При ньому від людини пахне зіпсованою рибою. Цей розлад пов'язаний з порушенням розпаду триметиламіну, що міститься в деяких продуктах. Продукти розпаду виділяються через піт, сечу і дихання. Аналізи сечі та крові можуть підтвердити цей діагноз.

Погано контрольований цукровий діабет може викликати у пацієнта фруктовий запах із рота, у хворих із хронічною нирковою недостатністю з рота може пахнути сечею або рибою.

Халітоз, що з'явився у дитини, найчастіше вказує на те, що в організмі присутні шкідливі мікроорганізми, глисти. Після проходження курсу лікування від даних паразитів запах у 9 з 10 випадків зникає.

Лікування халітозу в домашніх умовах неможливе. Самотужки визначити причину появи захворювання нереально, крім випадків, коли халітоз з'являється як один із симптомів патології, про яку вам відомо.

Єдине, що можна діагностувати безпомилково, – це неприємний запах із рота. Насамперед необхідно звернутися до стоматолога. Халітоз – детектор стану ротової порожнини і всього організму в цілому.

Віра ПОТИКЕВИЧ,
викладач стоматологічних дисциплін Чортківського державного медичного коледжу

Футбол

Чемпіонат району

Перша група. *21-й тур.* Поділля – Нагірянка – 3:1; Звиняч – Біла – 0:0; Гадинківці – Шманьківці – 2:3; Шманьківчики – Бичківці – 2:1; Гор. Вигнанка – Базар – 1:1; Ягільниця – «Калічівка» - перенесено; Клсів – Улашківці – 1:0.

Друга група

Фінальний турнір. 1-й тур. Ридодуби – Заводське – 5:1; Джурин – Пробіжна – 2:1; «Фортуна» Свидова – Товстеньке – 2:6.

Минулої неділі стартував фінальний турнір на визначення абсолютного чемпіона у другій групі, в якому беруть участь по три кращих команди із кожної зони із збереженням «золотих» очок. Оскільки переможець зони «Б» - команда Давидківців відмовилася брати в ньому участь, їхнє місце посіли заводчани. Таким чином, на сьогоднішній день становище команд перед другим туром має наступний вигляд: Ридодуби – 13 очок, Джурин – 10, Пробіжна, Заводське – по 7, Товстеньке – 6, «Фортуна» Свидова – 0. У 2-му турі зустрічаються (господарі поля вказані першими): Пробіжна – Ридодуби, Товстеньке – Джурин, Заводське – «Фортуна». Поч. матчів – о 15-й год.

Армія

Військова служба за контрактом у Збройних Силах України та інших військових формуваннях

Чортківський об'єднаний міський військовий комісаріат проводить прийом громадян України віком від 18 до 40 років, які виявили бажання проходити військову службу за контрактом: у Тернопільській області (м. Чортків – в/ч А1915, м. Бережани – в/ч А1461, м. Тернопіль – в/ч А1769) та в інших містах України за бажанням. Є вакансії для жінок на посади: санітар-інструктор, медична сестра, радіотелефоніст, кухар, пекар.

Згідно із Законом України на військову службу за контрактом приймаються громадяни України:

– придатні за станом здоров'я;

– мають вищу, професійно-технічну або загальну освіту.

Держава гарантує:

– стабільне грошове утримання – від 2500 грн.;

– безкоштовне медичне обслуговування;

– пільги при вступі до вищих навчальних закладів України;

– соціальний та правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей згідно з чинним законодавством України.

Звертатись за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 40. Тел. 2-14-64.

Міграційна служба інформує

Що потрібно знати, здаючи відбитки пальців на закордонний паспорт?

Відбитки пальців, які чортківчани здають, оформляючи закордонний паспорт, після отримання громадянином готового документа вилучаються з відомчої інформаційної системи та знищуються.

У разі оформлення громадянином закордонного паспорта, відцифровані відбитки пальців отримуються і вносяться до Єдиного державного демографічного реєстру (далі – Реєстр) лише за його письмовою згодою (для осіб старших 16-ти) або за письмовою згодою батьків чи інших законних представників (для осіб від 12 до 16 років).

До Реєстру вносяться відцифровані відбитки вказівних пальців рук особи. У разі неможливості здати відбитки двох вказівних пальців, законодавство передбачає можливість здати парні відбитки двох інших пальців або просто двох будь-яких пальців рук, про що обов'язково робиться відмітка в заяві-анкеті.

Отримання відцифрованих відбитків здійснюється шляхом їх автоматичного сканування за допомогою спеціального обладнання, яке входить до складу автоматизованих робочих місць відомчих інформаційних систем, установлених у територіальних органах/підрозділах ДМС або закордонних дипломатичних установах.

Після сканування відбитки пальців особи не зберігають в територіальному органі чи підрозділі міграційної служби. Захищеними каналами зв'язку їх передають до Головного обчислювального центру Реєстру, а відтак до Державного центру персоналізації документів, де власне і відбувається внесення відцифрованих відбитків до безконтактного електронного носія.

Після того як громадянин отримав готовий документ, у Реєстрі робиться відповідна відмітка, а відбитки пальців вилучаються і знищуються з відомчої інформаційної системи. Форма та формат електронних актів вилучення і знищення відбитків визначаються МВС.

Ілір`ян СВАРИЧЕВСЬКИЙ,
завідувач Чортківського РС УДМСУ

Милосердя

І потребуючим воздасться...

Згідно з розпорядженням Президента України «Про щорічне проведення Всеукраїнської благодійної акції «Милосердя», відзначенням Міжнародного дня громадян похилого віку та Міжнародного дня інваліда у Чортківському районі розпочалася Всеукраїнська благодійна акція «Милосердя».

Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Чортківського району запрошує усіх бажаючих приєднатися до акції «Милосердя», щоб у святковий день подарувати людям похилого віку, всім потребуючим, хто поруч із нами, часточку свого тепла, поділитися з ними добротою наших сердець і в цей скрутний час не залишатися байдужими та допомогти названій категорії населення.

Кошти просимо перераховувати на благодійний рахунок: р/р 35427301046515 ГУДКСУ у Тернопільській області, МФО 838012, код ЄДРПОУ 33113893.

Наша адреса: вул. Шевченка, 34, тел.: 2-26-60, 2-23-57. Заздалегідь вдячні вам!

Світлана БОЖАКОВСЬКА,
в. о. директора територіального центру

Соцзахист

Порядок призначення і виплати компенсації фізичним особам, які надають соціальні послуги

Постановою Кабінету Міністрів України від 29 квітня 2004 р. за № 558 затверджено Порядок призначення і виплати компенсації фізичним особам, які надають соціальні послуги.

Щомісячна компенсаційна виплата призначається непрацюючим фізичним особам, які постійно надають соціальні послуги громадянам похилого віку, інвалідам, дітям-інвалідам, хворим, які не здатні до самообслуговування і потребують постійної сторонньої допомоги (крім осіб, що обслуговуються соціальними службами).

Компенсація призначається, виходячи з прожиткового мінімуму для працездатних осіб у таких розмірах:

– 15 відсотків – фізичним особам, які надають соціальні послуги інвалідам I групи;

– 10 відсотків – фізичним особам, які надають соціальні послуги громадянам похилого віку, інвалідам II групи та дітям-інвалідам;

– 7 відсотків – фізичним особам, які надають соціальні послуги інвалідам III групи та хворим, які за висновком лікарсько-консультаційної комісії потребують постійного стороннього догляду і не здатні до самообслуговування.

Компенсація фізичним особам пенсійного віку, які надають соціальні послуги, призначається у зазначених розмірах, виходячи з прожиткового мінімуму для осіб, які втратили працездатність.

Фізична особа, яка надає соціальні послуги, має право одержувати тільки одну компенсацію незалежно від кількості обслуговуваних осіб, видів та обсягу послуг.

Для призначення компенсації подаються такі документи:

непрацюючою фізичною особою, яка надає соціальні послуги:

– заява про згоду надавати соціальні послуги;

– паспорт або інший документ, що посвідчує особу;

– висновок лікарсько-консультаційної комісії про те, що стан її здоров'я дозволяє постійно надавати соціальні послуги;

– копія трудової книжки та довідки органу державної податкової служби про те, що особа не займається підприємницькою діяльністю, і про відсутність даних про доходи цієї особи, а в разі відсутності трудової книжки – лише зазначені довідки;

особою, яка потребує надання соціальних послуг, або її законним представником (у разі визнання цієї особи недієздатною):

– заява про необхідність надання соціальних послуг;

– паспорт або інший документ, що посвідчує особу;

– копія довідки медико-соціальної експертної комісії про групу інвалідності (надається інвалідом);

– висновок лікарсько-консультаційної комісії про необхідність постійного стороннього догляду та нездатність особи до самообслуговування;

законним представником дитини, яка потребує надання соціальних послуг:

– заява про необхідність надання соціальних послуг;

– копія свідоцтва про народження дитини;

– висновок лікарсько-консультаційної комісії про необхідність постійного стороннього догляду та нездатність дитини до самообслуговування.

Компенсація призначається і виплачується управлінням соціального захисту населення за місцем проживання особи, якій надаються соціальні послуги, з дня подання фізичною особою, яка надає соціальні послуги, та особою, яка їх потребує, заяв разом із необхідними документами.

Компенсація призначається на час встановлення групи інвалідності або на час, протягом якого особа, що подала заяву про необхідність отримання соціальних послуг, потребуватиме постійного стороннього догляду.

Виплата компенсації фізичним особам, які надають соціальні послуги, і покриття витрат на її доставку провадяться за рахунок коштів місцевих бюджетів.

Світлана ГАЩИЦ,
заступник начальника управління соціального захисту населення райдержадміністрації

Засторога

Обережно! Електричні мережі!

Територією Чортківського району проходить значна кількість ліній електропередач, які мають як місцеве, так і державне значення. Розміщено багато трансформаторних підстанцій та розподільчих пунктів.

Із метою забезпечення збереження вказаних електричних мереж, створення належних умов їх експлуатації та запобігання нещасним випадкам від впливу електричного струму необхідно дотримуватись Правил охорони електричних мереж, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 4 березня 1997 року за № 209.

Для створення нормальних умов експлуатації електромереж, забезпечення їх збереження та дотримання вимог техніки безпеки встановлюються охоронні зони уздовж повітряних ліній при напрузі:

– до 1 кіловольта – 2 метри від крайніх проводів;

– до 20 кіловольт – 10 метрів від крайніх проводів;

– від огорожі трансформаторних підстанцій та розподільчих пунктів – 3 метри.

Забороняється в охоронних зонах повітряних і кабельних ліній електропередач, трансформаторних підстанцій, розподільчих пунктів виконувати будь-які дії, що можуть порушити нормальну роботу електричних мереж, спричинити їх пошкодження або нещасні випадки, а саме:

– перебувати стороннім особам на території і в приміщеннях підстанцій та розподільчих пунктів, відчиняти двері та люки, здійснювати самовільне переключення електричних апаратів і підключення до електричних мереж;

– будувати будинки, в тому числі й дачні;

– підніматися на опори ПЛ, електрообладнання трансформаторних підстанцій і розподільчих пунктів, демонтувати їх елементи;

– саджати дерева та інші багаторічні насадження;

– виконувати земляні роботи;

– влаштовувати спортивні майданчики для ігор, стадіони, ринки, зупинки громадського транспорту, проводити будь-які заходи, пов'язані з великим скупченням людей, не зайнятих виконанням дозволених у встановленому порядку робіт;

– проїжджати в охоронних зонах повітряних ліній електропередач машинам і механізмам загальною висотою від поверхні дороги понад 4,5 метра, з вантажем або без нього.

Роботи в охоронних зонах електромереж можуть виконуватися тільки за письмовими дозволами енергопідприємства.

Електромережі є об'єктами підвищеної небезпеки, особливо під час стихійних явищ, коли зростає ймовірність їх пошкодження.

Дотримуйтесь правил безпеки! Не підходьте до обірваних дротів ближче, ніж за 8 метрів, не наближайтесь до струмопровідних частин – це загроза ураження електричним струмом!

У випадках пошкодження електромереж негайно сповіщайте про це в енергопідприємство за телефонами 2-61-88, 2-61-90.

Організуйте охорону небезпечного місця до прибуття бригади РЕМ.

Невиконання правил охорони електромереж і безпеки поводження з ними призводять до травм і більш трагічних наслідків.

Адміністрація РЕМ

ПРОДАЮТЬСЯ

квартири

квартира біля «Околиці». Загальна площа – 120 кв. м. ***Дачна ділянка*** – кооператив «Білочка». ***Земельна ділянка*** – біля газової заправки.
Тел. 067-133-08-83.

3-кімнатна квартира на 2-му поверсі 5-ти поверхового будинку, по вул. Незалежності.
Тел. 066-400-45-12.

1-кімнатна квартира в районі залізничного вокзалу, є індивідуальне опалення, санвузол, вода, газ, світло (лічильники). ***Дача*** в селі Біла, є город 12 сотих. ***Тел.: 2-09-55, 098-902-10-09*** (Тамара).

терміново недорого ***3-кімнатна квартира***, вул. Вокзальна, 1, на 4-му поверсі цегляного п'ятиповерхового будинку. Загальна площа – 54,6 кв. м. Зроблено євроремонт. Є індивідуальне опалення, балкон, підвал, кладова, грядка. Ціна договірна.
Телефон контактної особи:
095-040-87-44, 097-059-97-48,
095-741-93-89.

недорого велика ***3-кімнатна квартира*** в Чорткові, в новобудові, яка знаходиться в районі Кадуба біля АЗС «УкрНафта». Підведено всі необхідні комунікації (вода, газ, світло). Загальна площа квартири – 95 кв. м, житлова площа – 60 кв. м, площа кухні – 13,5 кв. м. Також є можливість збільшення площі квартири приблизно на 50 кв. м (детальніша інформація за телефоном або при зустрічі). Є підвал площею 5 кв. м.
Тел. 097-611-62-03.

будинки

будинок по вул. Ягільницькій. Загальна площа – 344 кв. м. Земельна ділянка – 8 сотих.
Тел.: 067-324-29-03,
097-054-83-04.

будинок у с. Пробіжна по вул. Вітвінського (центральна). Загальна площа – 100 кв. м. Є літня кухня, гараж, господарські прибудови, присадибна ділянка – 20 сотих.
Тел.: 098-634-33-43,
095-419-48-93.

добротний цегляний 4-кімнатний будинок із великою верандою, в центрі с. Біла Чортківського району, по вул. Середина, 31. У дворі є старий будинок, стодола, хлів, криниця та інші надвірні споруди, подвір'я велике. Є сад, город, газ поруч. Ціна договірна.
Звертатись за телефонами: 063-859-88-39, 093-056-28-72.

будинок у с. Горішня Вигнанка, поблизу нової школи. Є газ, світло, вода, сарай; 2 гаражі для бусів; 18 сотих землі. Недорого. Земельна ділянка – 28 сотих у с. Горішня Вигнанка.
Тел.: 3-33-81,
097-280-71-32.

земельні ділянки

приватизована земельна ділянка площею 10 сотих у районі Бердо, біля річки. Ціна договірна.
Тел.: 066-283-94-01,
067-118-87-57.

приватизована земельна ділянка площею 0,18 га по вул. Бучацькій-Бічній (зупинка ремзаводу), є фундамент.
Тел.: 095-419-17-05,
066-503-72-76, 096-891-79-85,
097-975-29-06.

приймаємо

макулатуру – від 1,50 грн./кг, поліетиленову плівку (прозора) – 6-8 грн./кг, каністри використані – 2 грн./кг, банки пивні алюмінієві – 8 грн./кг, склотару, склобій – від 0,25 – 0,50 грн./кг, ПЕТ пляшка – 2 грн./кг.
Тел. 097-700-05-12.

Скородинський цегельний завод
відпускає високоякісну ліцензійну цеглу
Можлива доставка власним автотранспортом
Тел.: 52-1-89; 52-1-66, 096-790-63-82
Ліцензія за № 2773 від 30 грудня 2005 р.

Вдячність

Працівники дитячого садка «Дзвіночок» і батьки діток висловлюють щиру вдячність сільському голові Надії Олексіївні Безушко та директорові ПАП «Дзвін» Василю Степановичу Градовому за розуміння, опіку, велику матеріальну підтримку та дбайливе ставлення до нашого закладу.

Нам приємно працювати в оновленому закладі, а діткам у ньому перебувати.

Бажаємо й надалі вам здоров`я, сили, терпіння й наснаги у ваших добрих справах; подальшого процвітання у нелегкій клопіткій роботі. Міцного здоров`я та всіх земних благ.

Батьки та працівники дитячого садка «Дзвіночок» с. Звиняч

Подяка

Висловлюємо щирі слова подяки за моральну та матеріальну підтримку під час організації похорону дорогого нам чоловіка, батька Фостика Володимира Дмитровича колективам Чортківського відділення швидкої допомоги, інфекційному відділу ЦКРЛ, усім, хто розділив наше горе. Нехай Господь Бог посилає всім вам силу і наснагу за людяність і співчуття, а Матінка Божа повсякчас допомагає Своє Ласкою.

Опечалені – дружина і діти.

Колектив Чортківської станції швидкої медичної допомоги глибоко сумує з приводу раптової смерті фельдшера **ФОСТИКА Володимира Дмитровича** та висловлює щирі співчуття родині покійного.

Колектив Колиндянської ЗОШ I – III ступенів глибоко сумує з приводу непоправної втрати – передчасної смерті колишнього заступника директора школи з НВР, талановитого педагога, прекрасної людини **Лучки Г.Б.** і висловлює щирі співчуття рідним і близьким покійної. Нехай наші молитви будуть їй світлом на дорозі до вічності.

Колектив Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу імені Олександра Барвінського висловлює щире співчуття лаборанту коледжу Слободян Руслані Володимирівні з приводу смерті її **батька**. Розділяємо біль непоправимої втрати і співчуваємо Вам у великому горі. *Нехай Божа благодать огорне його душу.*

Колектив Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу імені Олександра Барвінського висловлює щире співчуття викладачеві коледжу Лавру Ігорю Степановичу з приводу смерті його **матері**. Розділяємо біль непоправимої втрати і співчуваємо Вам у великому горі. *Нехай Божа благодать огорне її душу.*

Колектив Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу імені Олександра Барвінського висловлює щире співчуття викладачеві коледжу Задорожній Романі Романівні з приводу смерті її **матері**. Розділяємо біль непоправимої втрати і співчуваємо Вам у великому горі. Хай земля буде їй пухом. *Нехай Божа благодать огорне її душу.*

Педагогічний колектив Чортківської міської музичної школи висловлює щире співчуття викладачеві Павлу Володимировичу Сікорі з приводу непоправної втрати – смерті його **батька**.

голос народу

№ 37 (8534), 25 вересня 2015 року

Щиро вітаємо з 30-річчям дорогу дружину, матусю, донечку, сестру
Галину Йосафатівну БЕЛЬЗЕЦЬКУ
з Чорткова.

Дружино, донечко,
матусю найкраща
у світі!
Для Тебе сьогодні
найпалкіші квіти.
Зорить чудова
Твоя дата,
Цей світлий день –
Твій ювілей.
У дім уже заходить
свято
З вітанням друзів і гостей.
Хай незліченні будуть роки,
Багаті сонцем і добром,
Веселим спів, легкими кроки,
Хай доля сповниться добром.
Здоров'я, чистої води в криниці золотій,
Добра і щастя,
Земних благ від нас усіх.
Хай задумане удасться,
Ісус Христос любов`ю огортає,
А Матір Божа з молитвами
Завжди на поміч поспішає.

З повагою і любов`ю – чоловік, діти, батьки, брат із братовою, племінники.

Щиро вітаємо з 15-річчям дорогу донечку, люблячу сестричку, улюблену внучку
Оксанку ЛЕЩИШИН
із с. Босири.

В цей день
барвистий
і прекрасний,
Вже 15 сповнилось
Тобі,
Радості, усмішок,
щастя
І доріг легких в житті!
Любити, вірити, чекати,
Купатись
в розкошах, красі,
Мети своєї досягти
Й здійснити задуми усі!
Нехай Господь Тебе боронить
Від невзаємності і зла,
Нехай дитяча безтурботність
Не сходить із Твого чола,
Нехай ніколи не міліє
Душі бездонне джерело,
Хай в ньому родяться надії
І множиться тепло.
Хай певні будуть Твої кроки,
А небо завжди голубе.
Тобі сьогодні – 15 років,
Тож з Днем народження Тебе.

З великою любов`ю – тато, мама, сестричка Богданочка, брат Михайлик, бабуся, дідусь.

24 вересня відсвяткувала свій ювілей доброзичлива, привітна, щира і просто добра людина
Світлана Євстахівна ГЕРМАК
із м. Чортків.

На килимі життя,
немов пахуча м'ята,
Розквітла Твоя
ювілейна дата.
І сумніватись тут
не слід.
Нехай сьогодні
наші привітання
У серці Твоєму
залишать
добрий слід.
Отож, прийми найкращі побажання
Здоров'я, щастя на багато літ.
Всю доброту, яка існує в світі,
Всю радість, що живе серед людей,
Найкращі всі, що до вподоби, квіти,
Даруємо Тобі
у цей святковий день.
Нехай Господь завжди у поміч буде,
А Мати Божа береже від зла.
Бажаємо Тобі здоров'я,
щастя й сили,
Радості земної і тепла.

З повагою – мама Марія, сини Андрій, Віктор, сестра Надя, племінниця Настя, братова Люба з сім`єю.

Щиро вітаємо з 80-річним ювілеєм дорогого, милого, коханого, дбайливого, люблячого чоловіка, татуся, дідуся, прадідуся, свата
Євгена Йосиповича БУРКА
з м. Чортків.

У рідній хатині
радісне свято –
Ми дружно зібрались
разом привітати
З ювілеєм, із Днем
народження!
Наш славний і рідний,
найкращий у світі,
З Вами нам завжди
затишно й світло.
Ви гарний господар,
батько чудовий,
Любимий дідусь для внучат,
Даруєте турботу та море любові.
Спасибі за ласку, за руки умілі,
За біль недоспаних ночей і дум терплячих,
Що вміли підтримати словом і ділом.
За те, що вміли нам прощати,
Що в рідному домі надійно та щиро,
Прийміть уклін, наш дорогенький.
Живіть нам на радість у щасті та мирі,
Бажаєм здоров`я міцного і сили до 100 літ.
Хай Бог Милосердний з Високого Неба
Дарує усе, чого тільки треба,
А Матінка Божа, Цариця Свята,
Дарує щасливі і многії благії літа.

З любов`ю і цілуємо Вас – дружина Раїса, донечки Ірина, Світлана, зяті Ігор, Василь, внуки Уляна, Марійка, Наталя з Андрієм, правнук Владиславчик, свати з Чорткова, сваха з Капустинців.

Щиро вітаю з 80-річним ювілеєм дорогого, дбайливого, щирого, милого, люблячого, найкращого в світі дідуся
Євгена Йосиповича БУРКА
з Чорткова.

Любий мій дідусю,
я Ваша внучка,
Прибігаю я до Вас,
як поради треба,
Я Ваші слова
розважні
пам`ятати буду,
У життя Вашу науку
понесу я всюди.
І за це Вам, рідненький,
вклонюся низенько
І у Бога я для Вас
головне попрошу:
Здоров'ячка найміцнішого
і сили, щоб мали ще міцні,
Щедрі довгі роки на многії літа!
Будьте, дорогенький, все життя щасливі,
Почувайтесь молодим все своє життя.
Хай Пречиста Діва Мати Вас оберігає,
Щоб разом ще зустрічали Ваш
ювілей столітній.

З любов`ю і цілую міцно Вас – внучка Марійка.

Щиро вітаємо дорогу маму, бабусю
Марію Федорівну ЦАР
зі с. Шманьківці з 71-річчям, яке вона відсвяткувала 24 вересня.

Сьогодні день, коли
Вам 71 настало.
Хай Вам здається
– це багато літ,
Але насправді –
дуже й дуже мало.
Нехай душа у Вас
ніколи не старіє,
На білій скатертині
будуть хліб і сіль,
Своїм теплом Вас
завжди сонце гріє,
Слова подяки линуть звідусіль.
Нехай у Вас все буде, що потрібно,
Без чого не складається життя:
Здоров'я, щастя, дружба
Та вічно нестаріюча душа.
Хай руки утоми ніколи не знають,
Хай легко, мов крила, внучат пригортають,
Хай сили небесні Вас бережуть,
Ангели щастя на крилах несуть.
Хай Матір Божа Вас охороняє,
Ісус Христос здоров'я посилає
Прожити в щасті многа літ.

З повагою – донька Світлана з сім`єю, донька Надя з сім`єю, невістка Люба з сім`єю.

Футбол

Коли результат – не головне

Головне – подароване свято для уболівальників. Про це мовив і сам Містер, як його величають у футбольному світі, тренер гірників Мірча Луческу на прес-конференції по завершенні 1/8 фіналу кубкового матчу між місцевим ФК «Тернопіль» та володарем кубка УЕФА, постійним учасником Ліги Чемпіонів та багаторазовим чемпіоном України донецьким «Шахтарем». Без проблем, на що навіть не сподівалися, отримавши акредитацію, свідками захоплюючого футбольного видовища стали і наші кореспонденти.

Безперечно, приїзд кращої команди Східної Європи до провінційного Тернополя викликав небувалий ажіотаж не тільки серед жителів обласного центру. До і після матчу зустрічали немало й чортківських уболівальників шкіряного м`яча. На сотні метрів навколо головної спортивної споруди розтягнулися припарковані автівки. Навіть уболівальники зі стажем кажуть, такого у Тернополі ще не бачили.

Щодо самої гри – коментувати особливо нічого. «Сухі» 0:5 від далекого до оптимального складу гірників наочно продемонстрували, що тернополяни і донеччани перебувають в абсолютно різних вагових категоріях. Хоча, до честі наших хлопців, вони дуже старалися, що відмічали у своїх післяматчевих коментарях гравці «Шахтаря», а ще те, що тернополяни грали дуже коректно, намагаючись не нанести травми своїм візаві.

А ось футбольна атмосфера була неймовірною. Переклички фанатів, де тон задавали уболівальники в чорно-помаранчевій формі, кількаразове спільне виконання усім стадіоном «Червоної рути», національного славня, і головне: «Донецьк – це Україна!», проймало до кісток. Запалені файєри, незначні потасовки на трибунах, вибігання фанатів на футбольне поле – все те, без чого неможливий сьогодні футбол, також мало місце того не по-осінньому теплого вечора. Але його абсолютно не зіпсувало.

Дуже сподобалася навколо футбольна атмосфера й наставнику гірників, і самим гравцям донецького «Шахтаря», тож вони пообіцяли серйозно подумати над пропозицією Тернопільського міського голови С.Надала щодо перебазування гірників зі Львова, де їх не надто гостинно приймає збалувана футболом найвищої проби місцева публіка, до Тернополя. Зрозуміло, про матчі Ліги Чемпіонів мова не йдеться, однак на календарні зустрічі Прем`єр-ліги аншлаг буде забезпечений. Принаймні на матч-відповідь начебто попередня згода уже є. Тож незабаром, будемо сподіватися, ми знову зможемо побачити вживу гравців національних збірних Бразилії, Хорватії, Аргентини, України, вартість яких оцінюється в сумі іноземної валюти з шістьма нулями. З нетерпінням чекатимемо на відповідь гірників.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ	СУБОТА 26 вересня	НЕДІЛЯ 27 вересня	ПОНЕДІЛОК 28 вересня	ВІВТОРОК 29 вересня	СЕРЕДА 30 вересня	ЧЕТВЕР 1 жовтня	П`ЯТНИЦЯ 2 жовтня
	+16 ... +20	+12 ... +14	+8 ... +12	+8 ... +12	+7 ... +13	+8 ... +17	+7 ... +17